

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1956-1957.

16 JANUARI 1957.

BEGROTING

van het Ministerie van Arbeid
en Sociale Voorzorg
voor het dienstjaar 1957.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE ARBEID
EN DE SOCIALE VOORZORG (1), UITGEBRACHT
DOOR DE HEER MAJOR.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

Uwe Commissie heeft tijdens drie vergaderingen de begroting van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg voor het dienstjaar 1957 onderzocht.

Tijdens de eerste vergadering heeft de Minister van Arbeid op verzoek van meerdere Commissarissen een algemene uiteenzetting gegeven over de begroting en over de regeringspolitiek betreffende zijn departement.

Hier volgt een korte inhoud van deze verklaring.

I. — De economisch-sociale politiek van de Regering,

welke door de verklaring van de Regering aan de pers vrijdag 19 oktober 1956 werd ingeluid.

(1) Samenstelling van de Commissie :

A. — Leden-titularissen : de heren Heyman, voorzitter; Bertrand, De Paepe, Mevr. De Riemaecker-Legot, de heren De Saeger, Duvivier, Kofferschlager, Peeters (Lode), Pêtre, Van den Daele, Vergels, Verhamme. — Bonjean, Mevr. Copée-Gerbinet, de heren Deconinck, Dedoyard, De Keuleneir, Deruelles, Dieudonné, Mevr. Fontaine-Borguet, de heren Hicquet, Major. — D'haeseleer, Van der Schueren.

B. — Plaatsvervangende leden : de heren Behogne, Delhache, Eneman, Verbaanderd, Willot, Wirix. — Demets, Mevr. Lambert, de heren Namèche, Sercu, Toubreau. — De Gent.

Zie :

4-XVIII (1956-1957) :

- N° 1 : Begroting.
- N° 2 en 3 : Amendementen.

(1)

Chambre des Représentants

SESSION 1956-1957.

16 JANVIER 1957.

BUDGET

du Ministère du Travail
et de la Prévoyance Sociale
pour l'exercice 1957.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DU TRAVAIL
ET DE LA PREVOYANCE SOCIALE (1)

PAR M. MAJOR.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a, au cours de trois réunions, examiné le budget du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale pour l'année 1957.

Au cours de la première, à la demande de plusieurs commissaires, M. le Ministre du Travail a fait un exposé général de son budget ainsi que de la politique gouvernementale en ce qui concerne son département.

Voici un résumé de cette déclaration :

I. — La politique économique et sociale du Gouvernement

inaugurée par la déclaration gouvernementale faite à la presse, le vendredi 19 octobre 1956.

(1) Composition de la Commission :

A. — Membres titulaires : MM. Heyman, président; Bertrand, De Paepe, M^{me} De Riemaecker-Legot, MM. De Saeger, Duvivier, Kofferschlager, Peeters (Lode), Pêtre, Van den Daele, Vergels, Verhamme. — Bonjean, M^{me} Copée-Gerbinet, MM. Deconinck, Dedoyard, De Keuleneir, Deruelles, Dieudonné, M^{me} Fontaine-Borguet, MM. Hicquet, Major. — D'haeseleer, Van der Schueren.

B. — Membres suppléants : MM. Behogne, Delhache, Eneman, Verbaanderd, Willot, Wirix. — Demets, M^{me} Lambert, MM. Namèche, Sercu, Toubreau. — De Gent.

Voir :

4-XVIII (1956-1957) :

- N° 1 : Budget.
- N° 2 et 3 : Amendements.

Deze nieuwe economisch-sociale richting is het gevolg van de inflatietendens welke zich in de gehele wereld doet gevoelen en in ons land nog verscherpt is door de voorbereiding van de wereldtentoonstelling 1958.

Dit verschijnsel heeft tot gevolg :

- 1° een algemeen tekort aan werkkrachten;
- 2° een tekort aan baar geld, ingevolge het groot aantal investeringen.

De vakbonden, de werkgevers en de financiële kringen waren het er over eens dat diende te worden opgetreden om die inflatoire tendens tegen te gaan.

Deze algemene politiek zal ook haar weerslag hebben op de begrotingen; de Staat zal, evenals de werknemers en de werkgevers, een inspanning doen welke zal tot uiting komen in besparingen op de begrotingen (ten belope van 1,5 à 2 miljard, en te verdelen over de begrotingen voor de dienstjaren 1956 en 1957). De werkzaamheden tot het vastleggen van deze verdeling schieten goed op. Het spreekt evenwel van zelf dat het niet opgaat, op alle uitgaven brutaal eenzelfde verminderingscoëfficiënt toe te passen. Derhalve is het bij de huidige stand van zaken ook onmogelijk te zeggen op welke artikelen van de begroting van Arbeid die vermindering precies zal slaan. In principe zal zij, op het geheel van de begroting, 1 à 1,5 % besparen.

Is het nu waar, zoals geschreven wordt, dat de Regering door haar politiek een « sociale pauze » beoogt? Geenszins, zegt de h. Minister; en hij licht de inzichten van de Regering op tal van domeinen toe :

1) *de lonen*. — Men mag zich natuurlijk, naar aanleiding van de herziening van de loonconventies niet in de spiraal van stijgende prijzen en lonen laten meeslepen, maar de bestaande overeenkomsten mogen normaal evolueren en de koppeling aan het indexcijfer blijft onverminderd behouden.

2) *de sociale vergoedingen*. — Er is geen sprake van, dat de bij de wet voorziene normale aanpassingen van de sociale vergoedingen zouden verhinderd worden. Dit geldt bv. voor de pensioenen.

De Regering is eveneens niet gekant tegen de herziening van de structuur zelf van bepaalde sociale vergoedingen, zoals bv. de kinderbijslagen. Zo de nieuwe wetgeving terzake de koppeling aan het indexcijfer inhoudt, zal die koppeling worden doorgevoerd.

3) *de sociale vraagstukken*. — Er is geen sprake van een stilstand te brengen in het onderzoek en de herziening van de sociale vraagstukken, als bv. de wetgeving op het bedienpensioen, welke eveneens de automatische aanpassing aan de levensduurte zal behelzen.

Evenmin zal geraakt worden aan de door de Regering toegekende subsidies ten bate van het R. V. Z. I. : de 500 miljoen blijven toegekend.

II. — De vraagstukken, welke de Regering van zins is op te lossen.

1) *Het probleem van de werkverschaffing.*

In verband met :

- a) de tentoonstelling van 1958;
- b) het kolenvraagstuk — geeft de minister de stand aan van de onderhandelingen met Italië, met Spanje (akkoord geparafeerd), met Frankrijk in verband met het zenden van Algerijnse arbeiders (er zijn zekere mogelijkheden), met

La nouvelle orientation économique et sociale résulte de la tendance inflationniste qui se manifeste dans le monde entier et qui s'est encore accentuée dans notre pays par suite de la préparation de l'Exposition universelle de 1958.

Ce phénomène entraîne :

- 1° une pénurie générale de main-d'œuvre;
- 2° un manque de liquidités, en raison des nombreux investissements.

Les syndicats, les employeurs et les milieux financiers étaient unanimement d'accord qu'il fallait agir pour combattre cette tendance inflationniste.

Cette politique générale aura également des répercussions sur les budgets; tout comme les employeurs et les travailleurs, l'Etat devra fournir un effort, qui se traduira par des réductions budgétaires (de l'ordre de 1,5 à 2 milliards, à répartir sur les budgets des années 1956 et 1957). Les travaux en vue de déterminer cette répartition avancent rapidement. Mais il est évident qu'il ne peut être question d'appliquer simplement à toutes les dépenses un coefficient de réduction identique. C'est pourquoi, il n'est pas possible, à l'heure actuelle, d'indiquer les articles du budget du Travail qui subiront une réduction. En principe, il y aura une diminution de 1 à 1,5 % sur l'ensemble du budget.

Est-il vrai, comme on l'a écrit, que la politique du Gouvernement tend à instaurer une « pause sociale »? Pas du tout, déclare M. le Ministre, qui précise les vues du Gouvernement sur un certain nombre de points :

1) *les salaires*. — La révision des conventions collectives ne peut évidemment pas être mise à profit pour se laisser entraîner dans la spirale montante des prix et des salaires, mais les conventions en vigueur peuvent évoluer normalement, tandis que le rattachement à l'index sera intégralement maintenu.

2) *les allocations sociales*. — Il ne peut être question d'entraver les adaptations normales des allocations sociales prévues par la loi. Ceci s'applique notamment aux pensions.

Le Gouvernement n'est pas adversaire d'une révision de la structure même de certaines allocations sociales, notamment des allocations familiales. Si la nouvelle législation prévoit en ce domaine le rattachement à l'index, ce rattachement sera appliqué.

3) *problèmes sociaux*. — Il n'est pas question de marquer un temps d'arrêt dans l'examen et la révision des problèmes sociaux, tels que la pension des employés, laquelle sera également rattachée au coût de la vie.

Il ne sera pas touché non plus aux subventions accordées par le Gouvernement à l'O. N. S. S. : les 500 millions restent accordés.

II. — Les problèmes que le Gouvernement se propose de résoudre.

1) *Le problème de l'emploi.*

En ce qui concerne :

- a) l'Exposition de 1958;
- b) la production charbonnière. — M. le Ministre fait le point des pourparlers en cours avec l'Italie, avec l'Espagne (accord paraphé), avec la France, à propos de l'envoi d'Algériens (il y a certaines possibilités), avec le Maroc (qui

Marokko (heeft zelf het aanbod gedaan — men overweegt de aanwerving van 1.500 arbeiders, maar het geldt hier steeds enkel officieuze besprekingen).

2) Het probleem van de veiligheid en de hygiëne.

« Men legt de laatste hand aan twee ontwerpen. Het eerste betreft de diensten voor veiligheid en hygiëne, de gelijknamige comité's en de leden ervan, die voortaan dezelfde bescherming zullen genieten als de leden van de ondernemingsraden. Het tweede betreft de « cantines » (tijdelijke huisvesting van de arbeiders).

Voorts werden ter bevordering van een voor de veiligheid gunstige mentaliteit, de kredieten voor de Veertiendaagse voor Veiligheid en Hygiëne verdriedubbeld.

Met het neerleggen van bedoelde ontwerpen zal evenwel nog een zekere tijd gemoeid zijn, omdat het advies van tal van organismen, als de Nationale Arbeidsraad en dgl. moet ingewonnen worden.

3) De sociale vergoedingen.

In verband met het stelsel der kinderbijslagen worden door de gemengde commissie de verschillende financieringsvoorstellen onderzocht; de Regering overweegt een eventuele verhoging in deze sector.

4) De ouderdomspensioenen.

— bediendenpensioenen : het ontwerp wordt door de Senaat behandeld.

— mijnwerkerspensioenen : ook voor dit technisch zeer ingewikkeld probleem staat men dicht bij een oplossing.

— vrij verzekerden : deze kwestie is eveneens in studie.

Tijdens de algemene bespreking hebben verschillende leden vragen gesteld die door de minister zijn beantwoord.

Deze vragen en antwoorden werden per onderwerp gegroepeerd ten einde met meer gemak het verslag te kunnen raadplegen en de besprekingen te volgen.

Hier volgen, de vragen en antwoorden per rubriek :

I. — Lonen.

Een lid, handelend over de verklaring van de Regering merkt op dat de toepassing van de collectieve overeenkomsten praktisch door de Regering wordt belet door haar indexcijferpolitiek.

Een ander lid meent dat de verklaring van de Regering van 19 oktober II. een flater is, en hij vraagt er de intrekking van. Inderdaad, zo zegt hij, de tekst van deze verklaring houdt in dat er een loonstop zal worden ingevoerd, ofschoon echter vastgesteld wordt dat sommige eisen ingewilligd werden.

Een derde lid merkt op dat sommige Ministers tegenstrijdige verklaringen afleggen, en dat niemand juist weet hoe de toestand eruit ziet op het gebied der lonen, en wat de houding der Regering is tegenover sommige extra-conventionele looneisen.

De Minister antwoordt op die opmerkingen dat de Regering nooit loonstop heeft overwogen; verder er is nooit gezegd geworden dat loonsverhogingen zouden verhindert worden. De overeenkomsten blijven van kracht, zij hebben hun normale uitwerking; zo zullen bv. ingevolge het bestaande protocol inzake productiviteit, de arbeiders hun deel ontvangen van de winsten die uit de werkelijke verhoging van de productiviteit voortvloeien.

a fait lui-même des propositions — on envisage le recrutement de 1.500 travailleurs, mais il s'agit toujours de pourparlers officieux).

2) Le problème de la sécurité et de l'hygiène.

La mise au point de deux projets est presque terminée. Le premier concerne les services de sécurité et d'hygiène, les comités de même nom et les membres de ceux-ci, qui bénéficieront dorénavant de la même protection que les membres des conseils d'entreprises. Le second concerne les « cantines » (logement provisoire des ouvriers).

D'autre part, en vue de promouvoir une mentalité favorable à la sécurité, les crédits de la Quinzaine de la Sécurité et de l'Hygiène ont été triplés.

Il faudra encore un certain délai avant que les projets en question ne puissent être déposés, divers organismes, dont le Conseil National du Travail et d'autres devant encore être consultés.

3) Les allocations sociales.

En ce qui concerne le régime des allocations familiales, la commission mixte a étudié les diverses propositions de financement; le Gouvernement envisage une augmentation éventuelle dans ce secteur.

4) Les pensions de vieillesse.

— pension des employés : projet déposé au Sénat;

— pension des ouvriers mineurs : une solution de ce problème techniquement très compliqué est en vue.

— assurés libres : la question est également à l'étude.

Au cours de la discussion générale, plusieurs membres ont posé des questions auxquelles a répondu M. le Ministre.

Ces questions et réponses sont groupées par objet, afin de faciliter la consultation du rapport et le cours des débats.

Ci-après, par rubrique, les questions et réponses :

I. — Salaires.

Evoquant la déclaration du Gouvernement, un membre fait remarquer que le Gouvernement empêche pratiquement l'application des conventions collectives par sa politique de l'index.

Un autre commissaire estime que la déclaration gouvernementale du 19 octobre dernier constitue une erreur et en demande le retrait. En effet, dit-il, le texte de cette déclaration affirme que les salaires seront bloqués, alors que l'on constate cependant que certaines revendications ont été accueillies.

Un troisième membre fait remarquer que certains Ministres font des déclarations contradictoires et que personne ne sait exactement quelle est la situation en matière de salaires, ni quelle est l'attitude du Gouvernement à l'égard de certaines revendications extraconventionnelles.

Répondant à ces remarques, M. le Ministre affirme que le Gouvernement n'a jamais eu l'intention de bloquer les salaires; il n'a jamais été déclaré que l'on empêcherait les augmentations des salaires. Les conventions restent en vigueur et sortent normalement leurs effets; c'est ainsi qu'en vertu du protocole sur la productivité, les travailleurs auront leur part des bénéfices résultant de l'accroissement réel de la productivité.

Een lid van de Commissie voegt hier nog aan toe dat de gestelde eisen betrekking hadden op de eindejaarspremie, en dat elk jaar terzake een beslissing genomen werd.

II. — Sociale vergoedingen.

Een commissielid is van oordeel dat ingevolge de door de Regering aangekondigde maatregelen de sociale vergoedingen zullen geblokkeerd worden.

Een ander lid deelt dezelfde mening en verwijst naar de begrotingsartikelen waaruit voortvloeit dat de posten betrekking hebben op de sociale sector niet zijn gestegen.

Als antwoord verwijst de Minister naar hetgeen hij over de lonen heeft gezegd. De herziening van sommige statuten zal worden gedaan, namelijk deze van de wet op het bediendenpensioen.

De Minister merkt verder op dat de Regering amendementen zal indienen op de begroting die zullen opgenomen worden in een bijblad.

III. — Verzekering tegen ziekte en invaliditeit.

A. — Verplichte verzekering.

Een commissaris vraagt op welke wijze en wie de nieuwe uitgaven voortspruitend uit een verhoging der tarieven zal moeten dragen.

Een ander lid dringt er op aan dat de Regering het tekort van de sector verzekering tegen ziekte en invaliditeit zou aanzuiveren; de uitgetrokken kredieten zijn ontoereikend.

De Minister doet opmerken dat de bijkomende uitgaven ingevolge de overeenkomst met de geneesheren 170 miljoen zullen bedragen, en niet 300 miljoen zoals beweerd werd, gezien de toepassing van de nomenclatuur die 130 miljoen zou bedragen, niet van kracht is.

Wat het tekort voor 1956 betreft, zullen 500 miljoen volstaan; in 1957 hoopt men in staat te zijn een gedeelte van het tekort van 1955 weg te werken.

B. — Vrije verzekering.

Verschillende commissieleden vestigen er de aandacht op dat de bijdragen voor de vrije verzekering werden verhoogd, wat een commissaris doet voorstellen de vrije verzekering los te maken van de verplichte verzekering.

En ander commissaris stelt voor de mogelijkheid te onderzoeken de grens van de bijdragen voor de vrije verzekering te verhogen om ook de grens van de staatstoelagen te doen stijgen.

De Minister antwoordt dat zo de aan de vrij verzekerden opgelegde bijdragen verhogen, ook de staatstoelagen stijgen.

Of de vrije verzekering van de verplichte moet worden losgemaakt, zal deze kwestie onderzocht worden.

IV. — Verzekering tegen werkloosheid.

Tal van commissieleden vragen of het ogenblik niet gekomen is om de werkloosheidsuitkeringen te verhogen, terwijl nog anderen op zekere leemten in de reglementering wijzen.

De Minister deelt hierop mede dat de Regering de aanpassing van de werkloosheidsuitkeringen overweegt; een formule wordt uitgewerkt en daartoe werd contact met het departement van Financiën opgenomen.

Tevens wijst hij er op dat de werkloosheidsuitkeringen

Un membre de la commission ajoute que les revendications présentées se rapportent à la prime de fin d'année et qu'en ce domaine, une décision intervient chaque année.

II. — Allocations sociales.

Un commissaire estime que les mesures annoncées par le Gouvernement auront pour effet de bloquer les allocations sociales.

Un autre commissaire partage cette opinion et signale que les articles budgétaires se rapportant au secteur social n'ont pas augmenté.

M. le Ministre répond aux deux commissaires en se référant à ses déclarations concernant les salaires. La révision de certains statuts aura lieu, notamment celle de la loi relative à la pension des employés.

M. le Ministre fait encore observer que le Gouvernement déposera des amendements au présent projet, qui seront inclus dans un feuilleton de crédits supplémentaires.

III. — Assurance maladie-invalidité.

A. — Assurance obligatoire.

Un commissaire demande qui sera appelé à supporter les dépenses nouvelles résultant d'un relèvement des tarifs et de quelle manière il sera procédé.

Un autre membre de la Commission insiste pour que le Gouvernement apure le déficit du secteur assurance maladie-invalidité; les crédits prévus sont insuffisants.

M. le Ministre fait observer que les dépenses supplémentaires résultant de l'accord passé avec les médecins s'élèveront à 170 millions et non à 300 millions, ainsi qu'il a été affirmé, étant donné que l'application de la nomenclature qui représenterait 130 millions, n'est pas en vigueur.

Quant au déficit pour 1956, 500 millions suffiront; en 1957, on espère être en état de remédier à une partie du déficit de 1955.

B. — Assurance libre.

Divers membres de la Commission ont attiré l'attention sur le fait que les cotisations des assurés libres ont été majorées, ce qui amène un commissaire à suggérer le détachement de l'assurance libre de l'assurance obligatoire.

Un autre commissaire propose de rechercher la possibilité de relever le plafond des cotisations d'assurance libre afin de faire relever également le plafond des subventions de l'Etat.

M. le Ministre répond en déclarant que l'accroissement des cotisations imposées aux assurés libres entraîne celui des subventions de l'Etat.

Quant à savoir si l'assurance libre doit être détachée de l'assurance obligatoire, cette question, fera l'objet d'un examen.

IV. — Assurance contre le chômage.

De nombreux commissaires demandent si le moment n'est pas venu de majorer les allocations de chômage, tandis que d'autres soulignent l'existence de certaines lacunes dans la réglementation.

M. le Ministre signale à ce propos que le Gouvernement envisage l'adaptation des allocations de chômage; une formule est en voie d'élaboration et des prises de contact ont eu lieu dans ce but avec le département des Finances.

En même temps, il souligne que les allocations de chô-

reeds onrechtstreeks werden verhoogd doordat de werkloze arbeiders geen bijdrage meer moeten betalen om het recht te hebben op het rustpensioen.

V. — Kinderbijslag.

Een lid van de commissie dringt aan op verhoging van de kinderbijslag, en hij vreest dat door de laatste verklaring van de Regering er geen verhoging in het verschiet ligt.

De Minister verklaart hierop dat de door de Regering ingeluide politiek niet betekent dat de structuur van de kinderbijslag niet zal herzien worden; de gemengde commissie heeft reeds verschillende wijzen van financiering onderzocht en zij moet haar werkzaamheden nog voortzetten.

VI. — Pensioenen.

A. — Werklieden.

Een commissielid vraagt of het juist is dat, zoals in de pers is gezegd naar aanleiding van een openbare vergadering, de heer Minister beloofd heeft dat het pensioenbedrag op 30.000 frank zal gebracht worden.

Een ander lid wijst op de misnoegdheid over de traagheid waarmee de pensioendossiers onderzocht worden en hij wijst op de beroepscommissie van Gent-Eeklo die zou moeten gesplitst worden. De Minister verklaart dat de pensioenbedragen herhaaldelijk werden verhoogd. Er wordt naar gestreefd aan alle gepensioneerden de voordelen van de wet van 21 mei 1955 te verlenen. Het einddoel is de arbeiders een pensioen te verzekeren gelijk aan 75 % van hun loon. Dit is nog niet bereikt en bijgevolg zullen er dus nog verhogingen moeten doorgevoerd worden en het is zeker dat het eerstvolgende doel is: het bedrag van 28.000 te brengen op 30.000 frank.

De werking van de beroepscommissie Gent-Eeklo zal onderzocht worden.

Voor wat de achterstand betreft, merkt de Minister op dat er zowat 390.000 dossiers moesten onderzocht worden.

Thans zijn er nog 8.100 dossiers van gezinnen en 6.160 dossiers van weduwen te behandelen, zodat men gerust mag verklaren dat over anderhalve maand alles zal bijgevoerd zijn.

Men mag evenwel niet uit het oog verliezen dat het bestuur ingevolge de wet van 21 mei 1955 verplicht is geweest de dossiers van alle arbeiders te herzien. De vertraging in het onderzoek van de dossiers van de weduwen vloeit voort uit de talrijke rechten die voor talrijke weduwen werden geopend. Indien al deze rechten niet werden geopend, zou er geen vertraging geweest zijn.

Sommige gevallen van vertraging zijn evenwel soms aan een ongelukkig toeval te wijten, en de Minister haalt hieromtrent enkele voorbeelden aan.

B. — Vrij verzekerden.

Verscheidene commissieleden ondervroegen de Minister over de toepassing van de circulaire van 28 augustus 1956 houdende schorsing van het onderzoek der pensioenvragen van zelfstandigen of weduwen van zelfstandigen.

Een ander lid meent dat de belanghebbenden spoediger zullen gediend zijn wanneer het door het bestuur ingenomen standpunt toegepast wordt; inderdaad; zouden eerst de ontvangers een onderzoek moeten doen, daarna zou nog eens tot herziening van het dossier moeten overgegaan worden, hetgeen uiteindelijk ten nadele zou uitvallen van de verzekerden.

mage ont déjà été indirectement augmentées du fait que les travailleurs en chômage ne sont plus tenus au paiement d'une cotisation pour pouvoir prétendre à la pension de retraite.

V. — Allocations familiales.

Un membre de la Commission insiste en vue du relèvement des allocations familiales et craint que la dernière déclaration gouvernementale n'ait exclu la perspective d'un relèvement de celles-ci.

M. le Ministre déclare à ce propos que la politique instaurée par le Gouvernement ne signifie pas que la structure des allocations familiales ne sera pas soumise à révision; la Commission mixte a déjà examiné plusieurs modes de financement et elle doit encore poursuivre ses travaux.

VI. — Pensions.

A. — Ouvriers.

Un commissaire demande s'il est exact, comme il a été signalé dans la presse à l'occasion d'une réunion publique, que M. le Ministre a promis que le taux de la pension serait porté à 30.000 francs.

Un autre membre met l'accent sur le mécontentement existant au sujet de la lenteur avec laquelle il est procédé à l'examen des dossiers de pensions et il cite la Commission d'appel de Gand-Eeklo qui devrait être dédoublée. M. le Ministre déclare qu'on n'a pas cessé de relever les taux de pensions. On s'efforce de faire bénéficier tous les pensionnés des avantages de la loi du 21 mai 1955. Le but final est d'assurer aux travailleurs une pension égale aux 75 % de leur salaire. Cet objectif n'est pas encore atteint, de sorte qu'il faudra encore réaliser des relèvements et qu'il est certain que le but prochain est de porter les 28.000 francs à 30.000 francs.

Le fonctionnement de la Commission d'appel de Gand-Eeklo fera l'objet d'un examen.

Quant à l'arriéré, M. le Ministre fait remarquer qu'il a fallu procéder à l'examen de quelque 390.000 dossiers.

Actuellement, il reste encore à examiner 8.100 dossiers de ménages et 6.160 dossiers de veuves, de sorte qu'il est permis de déclarer que d'ici un mois et demi, tout le travail sera à jour.

On ne peut toutefois perdre de vue que consécutivement à la loi du 21 mai 1955, l'Administration a dû revoir les dossiers de tous les travailleurs. Le retard intervenu dans l'examen des dossiers de veuves résulte des nombreux droits que se sont vu ouvrir de nombreuses veuves. Si on n'avait pas ouvert tous ces nouveaux droits, il n'y aurait pas de retard.

Certains cas de retard sont toutefois à attribuer parfois à un hasard malencontreux et M. le Ministre cite quelques exemples à ce sujet.

B. — Assurés libres.

Plusieurs Commissaires ont interrogé M. le Ministre au sujet de l'application de la circulaire du 28 août 1956 portant suspension de l'examen des demandes de pensions de travailleurs indépendants et veuves de travailleurs indépendants.

Un autre membre estime que les intéressés seraient servis plus rapidement s'il était fait application du point de vue défendu par l'administration; en effet, les receveurs devraient se livrer tout d'abord à une enquête, ensuite il faudrait procéder une nouvelle fois à la révision du dossier, ce qui finalement tournerait au désavantage des assurés.

De Minister beaamt de door het laatste lid gedane verklaring. Men mag inderdaad niet uit het oog verliezen dat sedert de wet van 30 juni 1956 op het pensioen der zelfstandigen, het Departement van Arbeid en Sociale Voorzorg juridisch terzake niet meer bevoegd is.

Wat houdt de circulaire van 28 augustus 1952 juist in? Dat het onderzoek van de aanvragen om pensioen van zelfstandigen wordt geschorst, daar de diensten de toepassingsmodaliteiten van de wet nog niet kennen.

De dossiers van diegenen onder de aanvragers die ook wegens hun loopbaan in een andere hoedanigheid hun recht op pensioen kunnen doen gelden, zullen evenwel verder onderzocht worden, tot waar de wet dit toelaat.

Een lid van de Commissie vraagt vervolgens wanneer de Minister het ontwerp betreffende het pensioen van de vrij verzekerden zal neerleggen.

Hij vraagt dat voor dit pensioenstelsel dezelfde regels zouden aangenomen worden als deze voorkomend in de wet op het pensioen der zelfstandigen, en dat hun eveneens het pensioen zonder onderzoek omtrent de bestaansmiddelen zou verleend worden.

De Minister antwoordt dat de redactie van een definitieve tekst in dat verband ver is gevorderd, en dat er naar zal gestreefd worden dit stelsel aan dit van de wet van 21 mei 1955, en zelfs aan dit van de zelfstandigen aan te passen.

C. — *Bedienden.*

Een lid stelt de vraag wat de Regering zal doen, gezien de verklaring van 18 oktober 1956, op het gebied der bediendenspensioenen, terwijl een ander commissielid de aanneming van een voorlopige regeling vraagt in afwachting van de goedkeuring van de definitieve wet.

De Minister antwoordt dat een ontwerp aanhangig is bij de Senaat.

D. — *Mijnwerkers.*

Een commissaris merkt op dat de begroting geen enkel krediet tot verhoging der mijnwerkerspensioenen bevat, en hij vraagt wat de Regering op dat stuk zinnens is te doen.

Een ander lid vraagt dat de herziening van de pensioenen der mijnwerkers zou gekoppeld worden aan de algemene hervorming van het regime der mijnwerkers; tevens dient het stelsel voor de pensioenen van weduwen van mijnwerkers aangepast aan het algemeen pensioenregime.

Een ander commissaris vraagt de mogelijkheid te willen onderzoeken aan de mijnwerkers die geen 10 jaar dienst hebben alsook aan de weduwen met minder dan 10 jaar huwelijk, een gedeeltelijk mijnwerkerspensioen toe te kennen.

De Minister wijst op het delicate probleem der mijnwerkerspensioenen, met inachtneming vooral van de beroepsziekten.

Men staat voor de keuze het ganse pensioenstelsel te verbeteren of de beroepsziekten te erkennen. Deze laatste geven aanleiding tot wetenschappelijke betwistingen: onder meer beschouwen de enen de silicose als zijnde van toxico-chemische aard, de andere als van besmettelijke aard.

Het advies van specialisten werd ingewonnen, en men is op de goede weg om de kwestie definitief te beslechten.

Wat het eigenlijke pensioen betreft, meent de Minister dat het beste procédé er in bestaat eerst de overgangswet goed te keuren. In elk geval zal de Regering de bedragen der mijnwerkerspensioenen verhogen, zelfs zo de definitieve wet nog een tijdje uitblijft.

Eveneens zullen maatregelen genomen worden om het

M. le Ministre se rallie à la déclaration faite par ce dernier membre. On ne peut en effet perdre de vue que depuis la loi du 30 juin 1956 relative à la pension des travailleurs indépendants, le Département du Travail et de la Prévoyance Sociale n'est plus juridiquement compétent en la matière.

Quelle est exactement la teneur de la circulaire du 28 août 1952? Que l'examen des demandes de pensions de travailleurs indépendants doit être suspendu, les services ne connaissant pas encore les modalités d'application de la loi.

L'examen des dossiers de demandeurs qui peuvent également faire valoir leur droit à la pension en raison d'une carrière accomplie en une autre qualité, pourra cependant être poursuivi jusqu'au stade permis par la loi.

Un membre de la Commission demande ensuite quand M. le Ministre déposera le projet relatif à la pension des assurés libres.

Il demande que soient admises pour ce régime de pensions des règles identiques à celles figurant dans la loi relative à la pension des indépendants et que la pension leur soit également octroyée sans enquête sur les ressources.

M. le Ministre répond que la rédaction du texte définitif concernant ce point est très avancée et que l'on s'efforcera d'adapter ce régime à celui de la loi du 21 mai 1955, voire à celui des indépendants.

C. — *Employés.*

Un membre demande ce que fera le Gouvernement dans le domaine des pensions des employés eu égard à la déclaration du 18 octobre 1956, tandis qu'un autre commissaire demande l'adoption d'un règlement provisoire en attendant le vote de la loi définitive.

M. le Ministre répond que le Sénat est saisi d'un projet.

D. — *Ouvriers mineurs.*

Un Commissaire fait observer que le budget ne prévoit aucun crédit en vue de la majoration des pensions des mineurs et demande quelles sont les intentions du Gouvernement en ce domaine.

Un autre membre demande que la révision des pensions des mineurs soit jointe à la réforme générale du régime applicable aux ouvriers mineurs; il convient en même temps, d'adapter le régime des pensions de veuves de mineurs au régime général des pensions.

Un autre commissaire demande que soit examinée la possibilité d'octroyer une pension partielle de mineur aux ouvriers de la mine qui ne comptent pas 10 années de service ainsi qu'aux veuves comptant moins de 10 années de mariage.

M. le Ministre souligne l'aspect délicat du problème des pensions de mineurs, compte tenu surtout des maladies professionnelles.

On se trouve devant le choix, soit améliorer l'ensemble du régime des pensions, soit reconnaître les maladies professionnelles. Ces dernières donnent lieu à des controverses scientifiques, notamment les uns considèrent que la silicose est de nature toxico-chimique, les autres de nature infectieuse.

On s'est enquis de l'avis de spécialistes, et le règlement définitif de la question est en bonne voie.

En ce qui concerne la pension proprement dite, M. le Ministre estime que le meilleur procédé consisterait à voter d'abord la loi transitoire. Quoi qu'il en soit, le Gouvernement majorera les taux des pensions des mineurs, même si la loi définitive devait tarder quelque temps.

En outre, des mesures seront prises en vue d'adapter la

weduwenpensioen aan te passen in dezelfde voorwaarden als deze van de wet van 21 mei 1955.

In zijn antwoord aan het eerste lid, verklaart de Minister, dat niets de regering belet bijkredieten aan te vragen zoals dit voor het pensioen der arbeiders en zeelieden is gebeurd. Tal van problemen dienen te worden opgelost en het is niet mogelijk thans het juiste bedrag der uitgaven aan te geven.

VII. — Jaarlijks Verlof.

Een lid vraagt dat het verlofgeld aan de militieplichtige zou uitgekeerd worden tijdens het jaar na het verlofdienstjaar, en niet zoals thans het geval is, met één jaar vertraging.

De Minister verklaart dat hij de opgeworpen kwestie van dichtbij zal onderzoeken.

VIII. — Gebrekkigen en verminkten.

Door een commissielid wordt de aandacht gevestigd op de toestand van de valide vrouw die met een gebrekkige of verminkte in het huwelijk treedt: ingevolge de wet van maart 1954 is de toestand voor deze minder gunstig dan in het geval van een gebrekkige vrouw die met een valide huwt.

De Minister merkt hierbij op dat de toestand waarop gewezen wordt enkel langs wettelijke weg kan geregeld worden.

IX. — Veiligheid en gezondheid.

Een lid van de commissie handelend over de bescherming der leden van de comité's voor veiligheid en gezondheid, vraagt aan de Minister hoelang het nog zal duren vooraleer het wetsontwerp terzake zal ingediend worden.

De heer Minister antwoordt dat het ontwerp klaar is en het binnenkort aan de Ministerraad zal voorgelegd worden.

X. — Tewerkstelling.

Een commissaris vraagt hoeveel vreemde arbeiders men zal aanwerven met het oog op de Wereldtentoonstelling. Zullen deze in ons land verblijven voor een beperkte of onbeperkte duur?

De Minister oordeelt dat de verblijfsvergunning voor onbepaalde duur zeer gevaarlijk zou zijn, vermits de Belgische arbeiders uiteindelijk het slachtoffer zouden worden van deze toestand.

Bespreking der artikelen.

Hierop werd de algemene bespreking gesloten. Tijdens de derde vergadering werd overgegaan tot de bespreking der artikelen van de begroting, de daarop ingediende amendementen en de stemming over het geheel.

Eerste artikel.

Een lid vraagt dat de Minister zou mededelen op welke posten besparingen zullen worden verwezenlijkt. De bijkomende nota bij de algemene toelichting (stuk 4bis) geeft enkel het globale bedrag aan.

Een ander lid vraagt of de Minister geen verklaring kan afleggen over de besprekingen die plaats hadden in de sociaal-economische conferentie.

pension de veuve, dans des conditions identiques à celles prévues par la loi du 21 mai 1955.

En réponse à l'intervention du premier membre, M. le Ministre déclare que rien n'empêche le Gouvernement de solliciter des crédits supplémentaires, comme on l'a fait en matière de pensions des ouvriers et des marins. Nombre de problèmes restent à résoudre, et il n'est pas possible, à l'heure actuelle, de prévoir le montant exact des dépenses.

VII. — Vacances annuelles.

Un membre demande que le pécule de vacances soit payé au milicien au cours de l'année qui suit l'exercice de vacances, et non avec une année de retard, comme actuellement.

M. le Ministre déclare qu'il examinera de près la question soulevée.

VIII. — Infirmes et estropiés.

Un commissaire attire l'attention sur la situation de la femme valide qui épouse un infirme ou un estropié: en vertu de la loi de mars 1954, sa situation est moins avantageuse que celle de la femme infirme qui épouse un homme valide.

Le Ministre fait observer que la situation incriminée ne peut être réglée que par la voie législative.

IX. — Sécurité et hygiène.

En ce qui concerne la protection des membres des comités de sécurité et d'hygiène, un membre demande à M. le Ministre combien de temps il faudra encore attendre le dépôt du projet de loi sur cette matière.

M. le Ministre répond que le projet est au point et qu'il sera soumis sous peu au Conseil des Ministres.

X. — Emploi.

Un commissaire demande combien de travailleurs étrangers seront recrutés en vue de l'Exposition Universelle. Leur séjour dans notre pays aura-t-il une durée limitée ou illimitée?

M. le Ministre estime qu'il serait très dangereux de délivrer le permis de séjour pour une durée illimitée parce qu'en fin de compte les travailleurs belges deviendraient les victimes de cette situation.

Examen des articles.

La discussion générale est close et il est procédé, au cours de la troisième réunion, à l'examen des articles du budget, des amendements proposés à ces articles et au vote sur l'ensemble.

Article premier.

Un membre demande au Ministre sur quels postes des économies seront réalisées. La note complémentaire à l'exposé général (document n° 4bis) ne donne que le montant global.

Un commissaire demande si le Ministre n'a pas de déclaration à faire au sujet des débats qui ont eu lieu au sein de la conférence sociale et économique.

De Minister verklaart dat de besparingen op de begroting 14.460.000 frank bedragen. Zij zijn over drie posten verdeeld :

I. — Personeel :	1.000.000 frank
II. — Materiaal :	2.685.000 »
III. — Toelagen :	10.825.000 »

Post III is als volgt onderverdeeld :

Art. 21/2	350.000 fr.
Art. 21/3	15.000 »
Art. 21/17	15.000 »
Art. 21/18	1.000.000 »
Art. 21/20	2.000.000 »
Art. 21/21	500.000 »
Art. 21/25	1.000.000 »
Art. 24/2	500.000 »
Art. 24/4	5.000 »
Art. 24/5	90.000 »
Art. 25/2	150.000 »
Art. 28/8	3.500.000 »
Art. 28/11	100.000 »
Art. 28/12	700.000 »
Art. 29/1	500.000 »
Art. 29/2	400.000 »

Totaal 10.825.000 fr.

Een lid vraagt dat de Minister in een nota aan de verslaggever uitleg zou verstrekken over de meeruitgaven ten belope van 8 milliard, waartoe, volgens de Eerste Minister, in 1955 t. o. v. 1954 op het sociale plan is overgegaan.

De Minister belooft, wat zijn departement betreft, dit te zullen doen.

Art. 21/1. — Op dit artikel werd door een commissielid een amendement ingediend, dat er toe strekt het krediet voor de Rijksdienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid op 1.998.744.000 frank te brengen.

Een lid verdedigt dit amendement. De Minister heeft verklaard dat de werkloosheidsuitkering zal verhoogd worden. Aanvaardt hij het amendement of doet hij een tegenvoorstel ?

De Minister verklaart dat het probleem ter studie is. De Regering zal op het gepaste ogenblik de nodige voorstellen doen. Hij vraagt de verwerping van het amendement.

Het amendement wordt verworpen met 11 tegen 7 stemmen.

Art. 21/2. — Een lid verzet zich tegen de besparing voorgesteld bij amendement van de Regering. De vrije werkbeurzen die bestonden vóór de officiële, kunnen nog diensten bewijzen bij de bestrijding van de werkloosheid. Waarom worden de kredieten voor de officiële werkbeurzen niet besnoeid ?

De doorgevoerde vermindering is des te minder gerechtvaardigd, daar de vergoeding aan de vrije werkbeurzen toegekend reeds ontoereikend was.

Een ander lid doet opmerken dat men de vrije werkbeurzen nog laat werken niettegenstaande de conventie van Genève. Vele vrije beurzen vragen rechtstreeks of onrechtstreeks een vergoeding. Vele richten zich vooral tot een bepaalde sector, terwijl de officiële de ganse economie bestrijken. Men moet de gemeenschap niet doen betalen om initiatieven met particuliere tendenz te helpen.

Een derde lid betoogt dat het hier om interprofessionele werkbeurzen gaat.

De Minister voert van zijn kant aan dat men zich thans

Le Ministre déclare que les économies s'élèvent à 14 millions 460.000 francs. Elles se répartissent sur trois postes :

I. — Personnel :	1.000.000 francs
II. — Matériel :	2.685.000 »
III. — Subsidies :	10.825.000 »

Le poste III est subdivisé comme suit :

Art. 21/2	350.000 fr.
Art. 21/3	15.000 »
Art. 21/17	15.000 »
Art. 21/18	1.000.000 »
Art. 21/20	2.000.000 »
Art. 21/21	500.000 »
Art. 21/25	1.000.000 »
Art. 24/2	500.000 »
Art. 24/4	5.000 »
Art. 24/5	90.000 »
Art. 25/2	150.000 »
Art. 28/8	3.500.000 »
Art. 28/11	100.000 »
Art. 28/12	700.000 »
Art. 29/1	500.000 »
Art. 29/2	400.000 »

Total 10.825.000 fr.

Un commissaire demande que dans une note au rapporteur M. le Ministre donne des explications concernant les déclarations du Premier Ministre selon lequel les dépenses dans le secteur social auraient dépassé, en 1955, de 8 milliards celles de 1954.

M. le Ministre accède à cette demande, en ce qui concerne son département.

Art. 21/1. — A cet article, un membre a présenté un amendement tendant à porter le crédit pour l'Office national du Placement et du Chômage à 1.998.744.000 francs.

Un membre défend cet amendement. M. le Ministre a déclaré que les allocations de chômage seraient augmentées. Accepte-t-il l'amendement ou fait-il une contre-proposition ?

M. le Ministre rappelle que le problème est à l'étude. Au moment opportun, le Gouvernement fera les propositions nécessaires. Il demande le rejet de cet amendement.

L'amendement est rejeté par 11 voix contre 7.

Art. 21/2. — Un membre s'oppose à l'économie proposée par voie d'amendement par le Gouvernement. Les bourses libres du travail, qui existaient avant les bourses officielles, peuvent encore rendre des services dans la lutte contre le chômage. Pourquoi ne pas réduire les crédits destinés aux bourses officielles ?

La diminution proposée est d'autant moins justifiée, que la subvention accordée aux bourses libres du travail est déjà insuffisante.

Un autre commissaire signale qu'on autorise les bourses libres du travail à fonctionner malgré la convention de Genève. Beaucoup de bourses libre réclament directement ou indirectement une rémunération. Beaucoup s'occupent surtout d'un secteur déterminé, alors que les bourses officielles couvrent tous les secteurs économiques. Il ne faut pas faire payer la collectivité pour soutenir des initiatives privées.

Un commissaire observe qu'il s'agit ici de bourses du travail interprofessionnelles.

Le Ministre rétorque en disant qu'on connaît, à l'heure

een periode van overtewerksstelling bevindt. De plaatsingen zijn dus minder talrijk en het is bijgevolg logisch dat minder kredieten worden toegekend. Hij stipt verder aan dat, zo de globale kredieten worden verminderd, de toelage per plaatsing ongewijzigd blijft.

Na een gedachtenwisseling over het in stemming brengen van het artikel en de voorgestelde besparing, verklaart de Minister dat hij later schriftelijke amendementen tot vermindering van bepaalde posten van de begroting zal neerleggen.

Een lid is het hiermede eens zo in het verslag wordt vermeld dat werd gestemd over niet aan de leden rondgedeelde amendementen.

Een lid stipt aan dat dit vroeger regelmatig is gebeurd, in zoverre dat de amendementen van de Regering worden aangezien als opgenomen in de oorspronkelijke tekst.

Het door de Regering geamendeerd artikel wordt aangenomen met 11 tegen 2 stemmen en 5 onthoudingen.

Art. 21/3. — Het door de regering geamendeerd artikel wordt aangenomen met 11 stemmen en 7 onthoudingen.

* * *

Art. 21/4. — Een Commissielid stelt bij amendement voor dit artikel te wijzigen als volgt :

« a) Toelage bestemd om bij te dragen tot de betaling der toelagen van de wet van 4 augustus 1930 betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders 700.000.000 frank. (Verhoging met 100.000.000 frank.)

b) Toelage bestemd ter uitvoering van de wet van 27 maart 1951 tot wijziging van de wetten betreffende de kinderbijslag voor loontrekkenden : 147.744.083 frank ».

Een lid verdedigt het amendement. Hij vraagt hoever de aanpassing van de kinderbijslag is gevorderd.

De Minister verklaart dat de gemengde commissie haar werkzaamheden voortzet. Eventuele verhogingen kunnen door middel van bijkredieten worden aangevraagd.

Een lid doet opmerken dat de voorgestelde 100 miljoen onvoldoende zijn om hervormingen door te voeren.

Een lid betoogt dat zo het amendement wordt aangenomen, de gemeenschap zal moeten tussenkomen bij de hervorming van de kinderbijslag. Hij weigert dergelijke houding aan te nemen zolang de besprekingen aan de gang zijn. Zo het er om gaat het inkomen van de gezinnen te verbeteren, dan moeten de patroonsbijdragen dit dekken. Gaat het ook om een demografisch doel, dan moet de gemeenschap bijspringen.

Een tweede lid acht eveneens het bedrag van 100 miljoen onvoldoende. Het nodige bedrag kan gevonden worden in de aangekondigde heffing van 10 % op de winsten, die voor economische of sociale doeleinden zullen mogen worden aangewend.

De inflatie komt volgens spreker voort uit de ongelijke spreiding van het verhoogd nationaal inkomen (de landbouwers, de gezinnen, de werklozen, de vrij verzekerden hebben daarvan niet in dezelfde mate genoten als de anderen; soms ontvangen ze minder ingevolge de blokkering en de vermindering van de koopkracht).

Een lid betwist dit. In 1949 ontvingen de arbeiders (met inbegrip van de sociaal verzekerden) 49 % van het nationaal inkomen, in 1953 slechts 47 %, en volgens de laatste statistiek 48 %.

De Minister vraagt of het amendement dat geen financiering voorziet om de voorgestelde meeruitgaven te dekken ontvankelijk is.

De amendementen worden verworpen met 12 tegen 7 stemmen.

* * *

actuelle, une période de suremplei. Les placements sont moins nombreux et, par conséquent, les crédits sont moins importants. Il signale encore que si le montant global des crédits est en diminution, le montant du subside par placement reste inchangé.

Après un échange de vues sur la mise aux voix de l'article et de la réduction envisagée, M. le Ministre déclare qu'il déposera des amendements par écrit ultérieurement, en vue de réduire certains postes du budget.

Un commissaire marque son accord, à condition qu'il soit acté dans le rapport qu'il a été voté sur des amendements qui n'ont pas été distribués aux membres.

Un membre signale que cette procédure a d'ailleurs été suivie régulièrement dans le passé, les amendements du Gouvernement étant censés constituer un tout avec le texte primitif.

L'article amendé par le Gouvernement est adopté par 11 voix contre 2 et 5 abstentions.

Art. 21/3. — L'article amendé par le Gouvernement est adopté par 11 voix et 7 abstentions.

* * *

Art. 21/4. — Un commissaire propose de modifier cet article comme suit :

« a) Subvention destinée à contribuer au paiement des allocations de la loi du 4 août 1930 relative aux allocations familiales pour travailleurs salariés : 700.000.000 de francs. (Majoration de 100.000.000 de francs.)

b) Subvention destinée à l'exécution de la loi du 27 mars 1951 modifiant les lois relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés : 147.744.083 francs ».

Un membre défend l'amendement. Il demande où en est l'adaptation des allocations familiales.

M. le Ministre déclare que la Commission mixte continue ses travaux. Des majorations éventuelles pourront être sollicitées au moyen de crédits supplémentaires.

Un membre fait observer que les 100 millions proposés sont insuffisants pour réaliser des réformes.

Un commissaire déclare que l'adoption de l'amendement impliquerait l'intervention de la collectivité dans la réforme des allocations familiales. Aussi longtemps que les pourparlers se poursuivent, il refuse d'adopter pareille attitude. S'il s'agit d'améliorer les revenus des familles, il faut que la cotisation patronale en supporte la charge. Si le but poursuivi est d'ordre démographique, c'est la collectivité qui doit intervenir.

Un autre membre estime également que les 100 millions prévus sont insuffisants. Le montant nécessaire peut être trouvé dans le prélèvement annoncé de 10 % sur les bénéfices, qui pourra être affecté à des fins économiques et sociales.

D'après le membre, l'inflation est due à une répartition inégale de l'accroissement du revenu national. Les agriculteurs, les familles, les chômeurs, les assurés libres n'en ont pas bénéficié dans la même mesure que les autres; parfois même ils touchent moins, par suite du blocage des salaires et de la diminution du pouvoir d'achat.

Un membre conteste ce point de vue. En 1949 les travailleurs (y compris les assurés sociaux) recevaient 49 % du revenu national, contre seulement 47 % en 1953 et 48 % selon les dernières statistiques.

— M. le Ministre demande si l'amendement, qui ne prévoit pas de recettes correspondantes est recevable.

Les amendements sont rejetés par 12 voix contre 7.

* * *

Art. 21/5. — Een lid dient een amendement in om deze post met 100 miljoen te verhogen. De verantwoording luidt als volgt :

« De kinderbijslagen te voordele van de niet-loontrekken- den zijn nog merkkelijk lager dan deze van de loontrek- kenden.

De Staat zou evenveel belangstelling moeten tonen voor beide sectoren, des te meer daar de wet van 10 juni 1937 voorschrijft dat de kinderbijslagen in beide sectoren even hoog zouden zijn.

De Minister vraagt de verwerping van dit amende- ment. Hij verklaart dat hijzelf, toen hij nog senator was, een gelijkaardig amendement heeft ingediend. Het werd destijds bestreden door een C. V. P.-senator, en door de toenmalige C. V. P.-Minister.

Het amendement wordt verworpen met 12 tegen 7 stem- men.

* * *

Art. 21/7, 8, 9. — Een lid vestigt de aandacht op het feit dat niets is voorzien voor de personen opgesloten in de gevangenissen, hetgeen tot erge gevolgen leidt.

* * *

Art. 21/14. — Een lid vraagt dat volgend jaar meer toe- lagen zouden worden verleend aan de mutualiteitsverenigin- gen en bonden voor pensioenen, die grote diensten bewijzen en stiefmoederlijk behandeld worden.

De Minister antwoordt dat sedert de sociale zekerheid en de afschaffing van het onderzoek naar de inkomsten die bonden minder werk hebben.

Een lid repliceert dat de wet op het pensioen der zelf- standigen hun veel werk zal geven.

Een ander lid stelt vast dat het niet volstaat het krediet te verhogen. Het bedrag van de toelage per prestatie moet bij koninklijk besluit vermeerderd worden.

* * *

Art. 21/17. — De Minister verklaart dat de verminde- ring gesteund is op de toestand van vroegere jaren en dat 23.000 frank volstaan.

Het artikel wordt aangenomen.

* * *

Art. 21/18. — De Minister verklaart dat de verminde- ring vooral slaat op de administratiekosten.

Een lid spreekt de wens uit dat het Nationaal Werk voor wezen van de slachtoffers van arbeidsongevallen zou wor- den ingericht in de 7 provincies, waar het nog niet bestaat. De wezen van het Luikse en Henegouwen zijn bevoordeeld; ook die van Brabant worden begunstigd, daar ze gemak- kelijk de zetel van de instelling kunnen bereiken.

De Minister antwoordt dat het werk niet functioneert zoals het behoort. Hij zal de mogelijkheid tot centralisatie onderzoeken.

* * *

Art. 21/20. — De Minister verklaart dat het krediet nooit gebruikt werd.

Het artikel wordt aangenomen.

* * *

Art. 21/21. — De vermindering van krediet is gerecht- vaardigd, zegt de Minister, daar er minder plaatsingen van zeelieden zullen geschieden.

* * *

Art. 21/5. — Un membre présente un amendement ten- dant à majorer ce poste de 100 millions. L'amendement est justifié comme suit :

« Les allocations familiales pour travailleurs non salariés sont encore sensiblement inférieures à celles pour les sala- riés.

L'Etat devrait s'intéresser au même titre aux deux sec- teurs, d'autant plus que la loi du 10 juin 1937 dispose que les allocations familiales sont égales dans les deux sec- teurs. »

M. le Ministre demande le rejet de cet amendement. Un amendement analogue, qu'il avait présenté à l'époque où il était sénateur, fut combattu par un sénateur P. S. C. et par le Ministre P. S. C. de l'époque.

L'amendement est rejeté par 12 voix contre 7.

* * *

Art. 21/7, 8, 9. — Un membre attire l'attention sur le fait que rien n'est prévu pour les personnes détenues dans les prisons, ce qui entraîne de graves conséquences.

* * *

Art. 21/14. — Un membre demande que l'on accorde l'année suivante des subsides plus élevés aux sociétés et fédérations mutualistes de retraite, qui rendent de grands services et sont mal loties.

M. le Ministre déclare que, depuis l'instauration de la sécurité sociale et la suppression de l'enquête sur les res- sources, ces associations ont moins de travail.

Un membre réplique que la loi sur la pension des travail- leurs indépendants leur procurera beaucoup de travail.

Un commissaire constate qu'il ne suffit pas d'augmenter le crédit. Le montant des allocations par prestation doit être augmenté par arrêté royal.

* * *

Art. 21/17. — Le Ministre déclare que la réduction est basée sur la situation des années antérieures et que 23.000 francs suffisent.

L'article est adopté.

* * *

Art. 21/18. — Le Ministre déclare que la réduction se rapporte surtout aux dépenses administratives.

Un commissaire exprime le désir que l'Œuvre Nationale des orphelins des victimes du travail soit organisée dans les sept provinces où elle n'existe pas encore. Les orphelins du pays de Liège et du Hainaut sont avantagés ainsi que ceux du Brabant puisqu'ils peuvent facilement atteindre le siège de l'œuvre.

Le Ministre répond que l'œuvre ne fonctionne pas comme il le faudrait et qu'il examinera la possibilité de la centra- liser.

* * *

Art. 21/20. — Le Ministre déclare que le crédit n'a jamais été utilisé.

L'article est adopté.

* * *

Art. 21/21. — Le Ministre déclare que la réduction du crédit est justifiée parce qu'il y aura moins de placements de marins.

* * *

Art. 24/5.

De Minister herinnert er aan dat vorig jaar 300.000 frank op de begroting van Arbeid werd uitgetrokken en een krediet van 200.000 frank op deze van Volksgezondheid. De kredieten werden thans verenigd en vermeerderd. Het nieuwe krediet bedraagt thans 510.000 frank.

Art. 26/24.

Door een Commissielid werd een amendement ingediend, er toe strekkend een n° (nieuw) toe te voegen, dat luidt als volgt : « 6 (nieuw). Geestelijke hulp aan vreemde arbeiders : 1.000.000 frank ».

Het strekt er toe het vroegere krediet voor de aalmoezeniers der vreemde arbeiders te herstellen.

Een lid doet opmerken dat de ramp van Marcinelle nogmaals heeft aangetoond welke rol de vreemdelingen in onze economie vervullen. Het past hun morele bijstand te verzekeren.

Een ander lid bestrijdt het amendement. De ramp van Marcinelle heeft er, volgens hem, niets mee te maken.

Ook de Minister verzet zich er tegen. Het amendement wordt verworpen met 12 tegen 7 stemmen.

* * *

Art. 28/8.

Een lid stelt vast dat het krediet teruggebracht wordt tot het bedrag van de vorige jaren en vraagt welk gebruik de Minister van de verhoogde kredieten dacht te maken.

De Minister verklaart dat de verhoogde kredieten waren uitgetrokken in de hoop dat de aanwerving van mijnwerkers zou toenemen. Deze hoop is niet in vervulling gegaan.

* * *

Art. 28/12.

De Minister doet opmerken dat de verhoging nog aanzienlijk blijft (van 1.500.000 frank tot 4.250.000 frank).

* * *

Art. 29/1.

De Minister verklaart dat het bedrag kan worden verminderd, daar de onderhandelingen met Nederland niet vóór 6 maanden zullen zijn beëindigd.

* * *

Art. 29/2.

Een lid wenst te weten hoever het staat met de onderhandelingen met Duitsland.

De Minister antwoordt dat, wat de arbeidsongevallen betreft, het laatste verdrag bepaalt dat Duitsland 15 miljoen zal betalen. Inzake sociale zekerheid zijn de onderhandelingen minder ver gevorderd.

* * *

De artikelen van het ontwerp en de begroting in haar geheel, zoals ze door de Regering werd geamendeerd, worden met 12 tegen 7 stemmen aangenomen.

Op verzoek van een lid van de Commissie verstrekt de Minister inlichtingen over de werkzaamheden van de eco-

Art. 24/5.

Le Ministre rappelle que l'année dernière un crédit de 300.000 francs figurait au budget du Travail et un autre de 200.000 francs à celui de la Santé Publique. Les crédits ont été réunis et augmentés. Le nouveau crédit est de 510.000 francs.

Art. 26/24.

Un Commissaire a présenté un amendement tendant à insérer un n° 6 (nouveau), rédigé comme suit : « 6 (nouveau). Aide spirituelle aux travailleurs étrangers : 1.000.000 de francs. »

Il tend à rétablir l'ancien crédit en faveur des aumôniers des travailleurs étrangers.

Un membre fait remarquer que la catastrophe de Marcinelle a fait ressortir une fois de plus le rôle des étrangers dans notre économie. Il convient de leur assurer une assistance morale.

Un autre commissaire combat l'amendement. La catastrophe de Marcinelle n'a, selon lui, rien à voir avec cela.

M. le Ministre s'oppose à l'adoption de cet amendement qui est rejeté par 12 voix contre 7.

* * *

Art. 28/8.

Un commissaire constate que le crédit a été ramené au montant des années précédentes et demande quel usage M. le Ministre croyait faire des crédits majorés ?

M. le Ministre déclare que les majorations de crédits répondaient à l'espoir de voir augmenter le recrutement de mineurs. Cet espoir ne s'est pas réalisé.

* * *

Art. 28/12.

Le Ministre fait remarquer que l'augmentation reste encore importante (de 1.500.000 francs à 4.250.000 francs).

* * *

Art. 29/1.

M. le Ministre déclare que le montant peut être réduit, étant donné que les pourparlers avec les Pays-Bas ne seront pas terminés avant 6 mois.

* * *

Art. 29/2.

Un commissaire désire savoir où en sont les pourparlers avec l'Allemagne.

M. le Ministre répond que, en ce qui concerne les accidents du travail, le dernier traité stipule que l'Allemagne paiera une somme de 15 millions. Les pourparlers sont moins avancés en ce qui concerne la sécurité sociale.

* * *

Les articles du projet ainsi que l'ensemble du budget tel qu'il a été modifié par les amendements du Gouvernement sont adoptés par 12 voix contre 7.

À la demande d'un commissaire, M. le Ministre donne des précisions en ce qui concerne la conférence économique et

nomisch-sociale conferentie, het conflict in de metaalnijverheid in Vlaanderen, en de maatregelen welke genomen zijn om de bevoorrading van de winkels te verzekeren.

Een ander lid vraagt dat in bijlage een tabel zou verschijnen met de financiële toestand van de parastatale instellingen welke onder de bevoegdheid van de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg ressorteren, alsook een overzicht van de evolutie van de werkloosheid. (Zie hierna).

De werkloosheid en haar evolutie.

Tijdens haar eerste regeringsverklaring, in mei 1954, gaf de Regering haar bedoeling te kennen « de werkloosheidsbestrijding als hoofddoel van haar actie voorop te stellen ».

En ter gelegenheid van haar nieuwe verklaring in november 1954, kon zij reeds melding maken van sommige resultaten te wijten aan enkele onmiddellijk genomen maatregelen.

Het is interessant een objectieve en zoveel mogelijk volledige balans na meer dan twee jaar op te maken.

Het ideaal ware geweest te kunnen werken met gegevens die voor het gehele jaar 1956 geldig zijn.

Daar het onmogelijk is zulks te doen, zal de onderhavige nota de algemene evolutie, jaar per jaar, tot einde 1955 onderzoeken, en vervolgens de stand van zaken in september opmaken.

1) Algemene evolutie.

Sedert 1950, evolueerde het daggemiddelde van het aantal gecontroleerde werklozen als volgt :

	Volledig werklozen Chômeurs complets			Gedeeltelijk en toevallig werklozen Chômeurs partiels et accidentels			Totaal Total			% van het aantal verze- kerden tegen werkloosheid
	Mannen Hommes	Vrouwen Femmes	Totaal Total	Mannen Hommes	Vrouwen Femmes	Totaal Total	Mannen Hommes	Vrouwen Femmes	Totaal Total	% du nom- bre d'assurés contre le chômage
1950...	127.887	42.085	169.972	39.688	13.877	53.565	167.575	55.962	223.537	10,9
1951...	101.232	52.220	153.452	30.869	22.199	53.068	132.101	74.419	206.520	9,9
1952...	108.059	65.511	173.570	47.284	25.684	72.968	155.343	91.195	246.538	11,8
1953...	116.625	66.989	183.614	41.342	20.851	62.193	157.967	87.840	245.807	11,8
1954...	107.458	59.468	166.926	40.216	17.610	57.826	147.674	77.078	224.752	10,9
1955...	75.121	41.368	116.489	39.115	16.794	55.909	114.236	58.162	172.398	8,4

Men stelt vast dat het gemiddelde der werkloosheid in België, tijdens de laatste twee onderzochte jaren, met zowat 73.400 eenheden, d. i. 30 % is afgenomen. Vergeleken met het aantal tegen werkloosheid verzekerde arbeiders, bedraagt de vermindering 3,4 %.

Deze opslorping betreft in zeer ruime mate de volledige werkloosheid (meer dan 67.000 eenheden) en kan op vrij gelijke wijze verdeeld worden over de werkloosheid der mannen (vermindering met 35 %) en over die der vrouwen (vermindering met 38 %).

Hoe deze teruggang van de werkloosheid te verklaren ?

Het spreekt van zelf dat die resultaten bekomen zijn door de combinatie van een geheel van maatregelen en elementen welke vrij moeilijk geheel te overzien of juist te testen zijn.

sociale, le conflit de la métallurgie en Flandre, et les mesures prises pour assurer l'approvisionnement des magasins.

Un membre demande qu'on publie en annexe un tableau de la situation financière des établissements parastataux relevant de la compétence du Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale, ainsi qu'un aperçu de l'évolution du chômage. (Voir ci-après).

Le chômage et son évolution.

Lors de sa première déclaration gouvernementale en mai 1954, le Gouvernement affirmait son intention de placer « la lutte contre le chômage au centre de son action ».

Et à l'occasion de sa nouvelle déclaration en novembre 1954, il pouvait déjà faire état de certains résultats dus à quelques mesures prises immédiatement.

Il est intéressant de faire un bilan objectif et autant que possible complet après plus de deux ans.

L'idéal eût été de pouvoir travailler sur des données valables pour l'ensemble de 1956.

Dans l'impossibilité de le faire, la présente note examinera l'évolution générale année par année jusqu'à fin 1955, puis fera le point de la situation en septembre 1956.

1) Evolution générale.

Depuis 1950, la moyenne journalière du nombre de chômeurs contrôlés a évolué comme suit :

On constate qu'au cours des deux dernières années examinées, la moyenne du chômage en Belgique a diminué de quelque 73.400 unités, soit 30 %. Par rapport au nombre d'assurés contre le chômage, la diminution est de 3,4 %.

Cette résorption concerne très largement le chômage complet (plus de 67.000 unités) et se répartit assez équitablement sur le chômage des hommes (en baisse de 35 %) et celui des femmes (en baisse de 38 %).

Comment expliquer cette régression du chômage ?

Il est évident que ces résultats ont été obtenus en combinant un ensemble de mesures et d'éléments qu'il est assez difficile d'embrasser complètement ou de tester exactement.

Men moet evenwel op het volgende wijzen :

a) De resultaten bekomen in het kader van de besluiten betreffende de tewerkstelling door de openbare besturen.

Het daggemiddelde van de tewerkgestelde werklozen heeft immers als volgt geëvolueerd :

1950	...	3.779
1951	...	4.843
1952	...	9.193
1953	...	8.669
1954	...	14.044
1955	...	22.743

Tussen 1953 en 1955 is er een verschil van 14.000 eenheden.

b) De geldende reglementering heeft eveneens een weerslag gehad.

Indien het vrij moeilijk is de werkelijke terugslag te ramen welke de beperkingen inzake vergoeding konden hebben op het gemiddelde der werkloosheid, mag men daarentegen er op wijzen :

— dat in toepassing van artikel 77 *quinquies* (werkloosheid van abnormale duur), er 6.448 uitsluitingen zijn geweest in 1954, en 4.699 in 1955;

— dat sedert 3 juli 1955 in toepassing van de artikelen 100, 100 *bis* en 101 (weigeren van behoorlijk werk zonder geldige reden, vrijwillig verlaten van een werk of afdanking tengevolge van een omstandigheid afhangende van de wil van de werkloze) er 3.229 uitsluitingen van werkloze vrouwen in 1955 werden uitgesproken;

— dat de verlaging tot 60 jaar van de pensioenleeftijd der arbeidsters de werkloosheid der vrouwen met ongeveer 1.500 eenheden heeft verminderd in de loop van 1954 en 1955.

c) Tengevolge van het minder hoge geboortecijfer van 1935 tot 1940, heeft de arbeidsmarkt waarschijnlijk minder jonge arbeidskrachten gekregen in de loop der laatste jaren.

Geboorten (in duizendtallen) :

1931	...	148,5
1932	...	144,8
1933	...	135,8
1934	...	132,6
1935	...	127,4
1936	...	126,7
1937	...	127,5
1938	...	132,3
1939	...	128,8
1940	...	111,5
1941	...	98,5 (zonder de geboorten in de aangehechte kantons).

Men mag nochtans niet uit het oog verliezen dat de vermindering van 21 tot 18 maanden dienstdien een tegenovergestelde invloed heeft gehad doordat er 8 tot 10.000 jongeren meer op de arbeidsmarkt zijn gekomen.

d) De gunstige evolutie van de conjunctuur, ingezet in het begin van 1954, heeft zich sedertdien uitgebreid; zij heeft ongetwijfeld op de meest doeltreffende wijze bijgedragen tot de opslorping der werkloosheid.

Zonder dat men er formele besluiten uit mag trek-

Il est toutefois permis de signaler :

a) Les résultats obtenus dans le cadre des arrêtés relatifs à la mise au travail par les pouvoirs publics.

La moyenne journalière des chômeurs occupés a en effet évolué comme suit :

1950	...	3.779
1951	...	4.843
1952	...	9.193
1953	...	8.669
1954	...	14.044
1955	...	22.743

Entre 1953 et 1955 s'établit un écart de 14.000 unités.

b) La réglementation en vigueur a également eu une incidence certaine.

S'il est assez difficile de mesurer l'incidence réelle qu'ont pu avoir les limitations d'indemnisation sur la moyenne du chômage, on peut par contre signaler :

— qu'en application de l'article 77 *quinquies* (chômage de durée anormale), 6.448 exclusions ont eu lieu en 1954, et 4.699 en 1955;

— qu'en application depuis le 3 juillet 1955 des articles 100, 100 *bis* et 101 (refus d'emploi convenable sans justification valable, abandon volontaire d'un emploi ou congédiement à la suite d'une circonstance dépendant de la volonté du chômeur), 3.229 exclusions de chômeuses ont été prononcées en 1955;

— que l'abaissement à 60 ans de l'âge de la pension des travailleuses a réduit d'environ 1.500 unités le chômage des femmes au cours de 1954 et 1955.

c) En raison du creux enregistré de 1935 à 1940 dans l'évolution des naissances, l'apport de jeune main-d'œuvre au marché du travail a vraisemblablement été moindre au cours des années récentes.

Naissances (en milliers) :

1931	...	148,5
1932	...	144,8
1933	...	135,8
1934	...	132,6
1935	...	127,4
1936	...	126,7
1937	...	127,5
1938	...	132,3
1939	...	128,8
1940	...	111,5
1941	...	98,5 (sans les naissances enregistrées dans les cantons rédimés).

Il convient toutefois d'avoir à l'esprit que la réduction de 21 à 18 mois du temps de service militaire a eu une influence inverse, par la venue de 8 à 10.000 jeunes en plus sur le marché du travail.

d) L'évolution favorable de la conjoncture, amorcée au début de 1954, s'est poursuivie et amplifiée depuis; elle a sans doute contribué le plus efficacement à la résorption du chômage.

Sans que l'on puisse en tirer de conclusions formelles, les

ken, vormen de gegevens betreffende het aantal sociale zekerheidsplichtigen een ernstige aanwijzing op dat gebied.

Zij hebben de volgende evolutie gekend (in duizendtallen) :

30 juni 1951...	1.891,6
31 december 1951...	1.857,9
30 juni 1952...	1.864,4
31 december 1952...	1.824,4
30 juni 1953...	1.847,8
31 december 1953...	1.810,6
30 juni 1954...	1.851,5
31 december 1954...	1.858,3 (veronderstelling)
30 juni 1955...	1.911,8
31 december 1955...	1.913,7

Men gelieve evenwel te bedenken dat, indien de indexcijfers van de nijverheidsproductie enigszins hoger liggen in 1954 en 1955, ten opzichte van deze geboekt tijdens de « boom » van Korea in 1951, de opslorping van de werkloosheid ontegensprekelijk aanzienlijker is op dit ogenblik.

2) Evolutie in 1956.

Voor de tien eerste maanden van 1956, doet de toestand inzake werkloosheid zich als volgt voor :

données relatives au nombre d'assujettis à la sécurité sociale, constituent une sérieuse indication à cet égard.

Elles ont connu l'évolution suivante (en milliers) :

30 juin 1951...	1.891,6
31 décembre 1951...	1.857,9
30 juin 1952...	1.864,4
31 décembre 1952...	1.824,4
30 juin 1953...	1.847,8
31 décembre 1953...	1.810,6
30 juin 1954...	1.851,5
31 décembre 1954...	1.858,3 (supputation)
30 juin 1955...	1.911,8
31 décembre 1955...	1.913,7

Il convient toutefois de noter que si les indices de production industrielle sont quelque peu supérieurs en 1954 et 1955, par rapport à ceux enregistrés au cours du « boom » de Corée en 1951, la résorption du chômage est incontestablement plus profonde actuellement.

2) Evolution en 1956.

Pour les 10 premiers mois de 1956, la situation en matière de chômage se présente comme suit :

	Volledig werklozen Chômeurs complets			Gedeeltelijk werklozen Chômeurs partiels			Totaal Total			
	Mannen Hommes	Vrouwen Femmes	Totaal Total	Mannen Hommes	Vrouwen Femmes	Totaal Total	Mannen Hommes	Vrouwen Femmes	Totaal Total	
Januari...	95.594	40.426	136.020	79.230	21.018	100.248	174.824	61.444	236.268	Janvier.
Februari...	96.681	39.485	136.166	182.752	22.721	205.473	279.433	62.206	341.639	Février.
Maart...	80.515	35.697	116.212	35.149	14.664	49.813	115.664	50.361	166.025	Mars.
April...	67.217	33.254	100.471	19.688	14.584	34.272	86.905	47.838	134.743	Avril.
Mei...	54.826	30.634	85.460	16.467	13.280	29.747	71.293	43.914	115.207	Mai.
Juni...	49.630	28.128	77.758	21.310	14.040	35.350	70.940	42.168	113.108	Juin.
Juli...	47.355	25.103	72.458	13.774	11.536	25.310	61.129	36.639	97.768	Juillet.
Augustus...	43.163	23.756	66.919	22.962	9.871	32.833	66.125	33.627	99.752	Août.
September...	42.549	23.458	66.007	12.651	8.700	21.351	55.200	32.158	87.358	Septembre.
October...	42.534	23.723	66.257	14.342	8.875	23.217	56.876	32.598	89.474	Octobre.

Afgezien van de gemiddelden van januari en februari, te wijten aan de strenge winter, kenmerkt het jaar 1956 zich door een bestendige werkloosheidsvermindering.

De geleidelijke vermindering is enkel onderbroken door het gemiddelde van augustus, daar de stopzetting veroorzaakt werd door een toeneming van de gedeeltelijke werkloosheid ten gevolge van de smartelijke ramp van Marcinelle.

Aldus bereikt men in september het laagste cijfer dat sedert 1947 werd geboekt.

De 87.358 gecontroleerde werklozen in september vertegenwoordigen 4,2 % van het aantal werkloosheidsverzekerden.

Een eenvoudige vergelijking op grond van de bekende gegevens voor de eerste tien maanden van het jaar laat voorzien dat het werkloosheidsgemiddelde in 1956 145.000 zal bedragen terwijl de budgetaire ramingen berekend wer-

Abstraction faite des moyennes de janvier et février, dues à la rigueur de l'hiver, l'année 1956 se caractérise donc par une diminution constante du chômage.

La diminution progressive est seulement entrecoupée par la moyenne d'août, l'arrêt étant provoqué par une recrudescence du chômage partiel consécutif à la douloureuse catastrophe de Marcinelle.

On en arrive ainsi à atteindre en septembre le chiffre le plus bas enregistré depuis fin 1946.

Les 87.358 chômeurs contrôlés en septembre représentent 4,2 % du nombre d'assurés contre le chômage.

Une extrapolation sommaire sur base des données connues pour les 10 premiers mois de l'année permet de croire que la moyenne du chômage en 1956, se situera aux environs de 145.000, alors que les prévisions budgétaires ont

den op een cijfer van 155.000 eenheden. Deze gunstige evolutie kan verklaard worden door dezelfde redenen als die hierboven aangehaald.

Men gelieve evenwel te bedenken dat in februari 1956, de Eerste-Minister persoonlijk een maatregel diende te nemen welke ruimschoots had bijgedragen tot de werkloosheidsopslorping op korte termijn.

Terwijl de Eerste-Minister de nadruk legde op de noodzakelijkheid aan de privé sector geen arbeidskrachten te onttrekken welke deze in staat zou zijn te gebruiken, drong hij aan op het aanvullend en tijdelijk karakter van de tewerkstelling der werklozen door de openbare besturen.

Wegens deze strengere houding in de beoordeling van de aanvragen, heeft de tewerkstelling der werklozen in het kader van bovengenoemde reglementering een vrij ernstige vertraging gekend : op grond van de gegevens van de eerste negen maanden van 1956, bedraagt de tewerkstelling gemiddeld 10.225 werklozen.

Wat de bestrijding van de misbruiken betreft, door de toepassing van de algemene reglementering, was de toestand eind september 1956 de volgende :

art. 75 *quinquies* : 2.857 uitsluitingen (waaronder 2.809 vrouwen);

art. 100 en 100 *bis* : 3.122 uitsluitingen van vrouwen;

art. 101 : 1.595 uitsluitingen van vrouwen.

* * *

Vermits het daggemiddelde van de werkloosheid zich in september 1956 op het laagste sedert einde 1947 bereikte peil bevond, is het belangwekkend na te gaan wat, uit het oogpunt der werkloosheid, deze toestand betekent, toestand welke voor sommigen als volle werkgelegenheid of zelfs als overtewerkstelling wordt bestempeld.

Dit onderzoek zal eerst gedaan worden met inachtneming van de geografische indeling van de werkloosheid, vervolgens met inachtneming van de indeling volgens bedrijfstak.

3) Geografische indeling van de werkloosheid.

De volledige werkloosheid is geconcentreerd, in september 1956, naar rata van 64,2 % in het noordelijk landsdeel, van 19,2 % in het zuidelijk gedeelte terwijl het gewestelijk bureau van Brussel voor 16,6 % in aanmerking komt.

Wat de gedeeltelijke en toevallige werkloosheid betreft, deze cijfers bedragen respectievelijk 74,6 %, 18,4 % en 7 %

Samen geven die de volgende toestand :

Daggemiddelde van de in september 1956 gecontroleerde werklozen (gedeeltelijk + volledig, mannen + vrouwen) :

Streek	Werklozen	Percentage t.o.v. het totaal van het land	Percentage t.o.v. de loonarbeiders in elke streek (1)
Vlaamse	58.274	66,7	5 %
Waalse	16.620	19,0	1,9 %
Arr. Brussel	12.464	14,3	2,8 %
Totaal :	87.358	100	3,5 %

(1) Basis : loonarbeiders op 31 januari 1947 ter woonplaats.

été basées sur un chiffre de 155.000 unités. Cette évolution favorable peut s'expliquer par des raisons analogues à celles invoquées ci-avant.

Toutefois, il importe de retenir qu'en février 1956, le Premier Ministre devait personnellement freiner une mesure qui avait largement contribué à la résorption à bref délai du chômage.

Mettant l'accent sur la nécessité de ne pas détourner du secteur privé une main-d'œuvre que ce secteur serait à même d'utiliser, le Premier Ministre insistait sur le caractère supplétif et temporaire de la mise au travail des chômeurs par les pouvoirs publics.

En fonction de cette attitude plus rigoureuse dans l'appréciation des demandes, l'occupation des chômeurs dans le cadre de la réglementation susdite a connu un ralentissement assez sérieux : sur base des données des 9 premiers mois de 1956, l'occupation est en moyenne de 10.225 chômeurs.

En ce qui concerne la lutte contre les situations abusives, par l'application de la réglementation générale, la situation était la suivante à fin septembre 1956 :

art. 75 *quinquies* : 2.857 exclusions (dont 2.809 femmes);

art 100 et 100 *bis* : 3.122 exclusions de femmes;

art. 101 : 1.595 exclusions de femmes.

* * *

Puisque la moyenne journalière du chômage se situe, en septembre 1956, au niveau le plus bas atteint depuis fin 1947, il est intéressant d'examiner ce que représente, sous l'angle chômage, cette situation que d'aucuns qualifient de plein emploi ou même de suremplei.

Cet examen sera fait d'abord eu égard à la répartition géographique du chômage, ensuite eu égard à sa répartition par branche d'activité.

3) Répartition géographique du chômage.

Le chômage complet est concentré, en septembre 1956, à raison de 64,2 % dans la partie Nord du pays, la partie Sud intervenant pour 19,2 % et le bureau régional de Bruxelles pour 16,6 %.

En ce qui concerne le chômage partiel et accidentel, ces diverses interventions sont de l'ordre de 74,6 %, 18,4 % et 7 %.

Au total, cela donne la situation suivante :

Moyenne journalière des chômeurs contrôlés en septembre 1956 (complets plus partiels, hommes plus femmes) :

Région	Chômeurs	Pourcentage par rapport au total du pays	Pourcentage par rapport à la population salariée dans chaque région (1)
Flamande	58.274	66,7	5 %
Wallonne	16.620	19,0	1,9 %
Arr. Bruxelles	12.464	14,3	2,8 %
Total :	87.358	100	3,5 %

(1) Base : population salariée au 31 janvier 1947 au lieu du domicile.

De toestand is niet nieuw : een dergelijke geografische indeling kwam reeds voor de oorlog tot uiting (in 1939 : Vlaamse streek 67 %; Waalse streek 9 %; arrondissement Brussel 24 %).

Hij is in feite stationair gebleven sedertdien, ongeacht de evolutie van de conjunctuur.

Men moet dit waarschijnlijk hoofdzakelijk toeschrijven :

- aan de demografische evolutie : van 1930 tot 1955, is de Vlaamse bevolking toegenomen met 621.907 eenheden, terwijl die van Wallonië slechts met 24.763 eenheden en het arrondissement Brussel met 157.572 eenheden toenam;
- aan de ongelijke indeling van de bevolking : 50 % in het Vlaamse landsgedeelte, 35 % in Wallonië en 15 % in het arrondissement Brussel;
- aan de hogere werkloosheidspercentages bestaande in de bedrijfstakken welke vooral in het Vlaamse land worden gevonden (zie hierna).

Het behoud van deze onevenwichtige toestand uit geografisch oogpunt geeft echter aanleiding tot een gevolgtrekking van een andere aard : wanneer de opslorping zich voordoet, is zij geldig voor alle streken. Jammer genoeg, maakt het beschikbaar statistisch materiaal elke beoordeling over de aard van de nieuwe werkverschaffing, de plaats en de omvang van de veroorzaakte mobiliteit in feite onmogelijk.

4) Indeling volgens bedrijfstak.

De R. V. A. W. maakt maandelijks een statistiek bekend over de werkloosheidspercentages in de verschillende bedrijfstakken.

Vooraleer deze percentages in aanmerking te nemen, moet men bedenken dat de door de R. V. A. W. aangenomen classificatie hybridisch is (gedeeltelijk professioneel, gedeeltelijk industrieel).

De statistieken over de werkgelegenheid, daarentegen, zijn per bedrijfstak opgemaakt.

Men gelieve dus te bedenken dat de volgende percentages geen juiste resultaten geven, maar dat zij ernstige aanwijzingen verstrekken.

Daggemiddelde van het aantal gecontroleerde werklozen in % van het aantal verzekerden tegen werkloosheid (september 1956) :

Totaal voor het land : 4,2 %.

Bedrijfstakken minder dan het algemeen gemiddelde :

10 takken waaronder :

Steenkolenmijnen	0,7 %
Metaalnijverheid	2,5 %
Chemische nijverheid	2,3 %
Papiernijverheid	3,7 %
Voedingsbedrijven	4 %

Bedrijfstakken hoger dan het algemeen gemiddelde :

14 takken waaronder :

Landbouw	13,3 %
Diamant	12,7 %
Hotelbedrijf	13,6 %
Textiel	7,8 %
Kleding	8,9 %
Leder	9,2 %

La situation n'est pas nouvelle : une telle répartition géographique se manifestait déjà avant-guerre (en 1939 : région flamande 67 %; région wallonne 9 %; arrondissement de Bruxelles : 24 %).

Elle est restée pratiquement stationnaire depuis lors, quelle que soit l'évolution de la conjoncture.

Il faut vraisemblablement l'attribuer en ordre principal :

- à l'évolution démographique : de 1930 à 1955 la population flamande s'est accrue de 621.907 unités, tandis que celle de la Wallonie n'augmentait que de 24.763 unités et l'arrondissement de Bruxelles de 157.572 unités;
- à la répartition inégale de la population : 50 % en pays flamand, 35 % en Wallonie et 15 % dans l'arrondissement de Bruxelles;
- aux pourcentages de chômage plus élevés existant dans les branches d'activité rencontrées en majeure partie en pays flamand (voir ci-après).

Le maintien de cette situation déséquilibrée du point de vue géographique appelle pourtant une conclusion d'un autre ordre : lorsque la résorption se manifeste, elle est valable pour toutes les régions. Malheureusement, le matériel statistique disponible rend pratiquement impossible tout jugement sur la nature du remplacement, son endroit et l'ampleur de la mobilité qu'il entraîne.

4) Répartition par branche d'activité.

L'O. N. P. C. publie mensuellement une statistique des pourcentages de chômage dans les diverses branches d'activité.

Avant de considérer ces pourcentages, il importe de se rappeler que la classification adoptée par l'O. N. P. C. est actuellement une classification hybride (partiellement professionnelle, partiellement industrielle).

Les statistiques de l'emploi, par contre, sont établies par branche d'activité.

On retiendra donc que les pourcentages suivants ne donnent pas de résultats parfaits, mais qu'ils donnent des indications sérieuses.

Moyenne journalière du nombre de chômeurs contrôlés en % du nombre d'assurés contre le chômage (septembre 1956) :

Total pour le pays : 4,2 %.

Branches d'activité inférieures à la moyenne générale :

10 branches dont :

Mines	0,7 %
Métal	2,5 %
Chimie	2,3 %
Papier	3,7 %
Alimentation	4 %

Branches d'activité supérieures à la moyenne générale :

14 branches dont :

Agriculture	13,3 %
Diamant	12,7 %
Hôtellerie	13,6 %
Textile	7,8 %
Vêtement	8,9 %
Cuir	9,2 %

De indeling in absolute cijfers toont aan dat 6 bedrijfstakken alleen reeds meer dan 60 % van de totale volledige en gedeeltelijke werkloosheid groeperen evenals nagenoeg 65 % van de volledige werkloosheid.

Het zijn :

textiel : 9.475 volledig werklozen; 14.622 werklozen in totaal;

bouwbedrijf : 9.750 volledig werklozen; 10.987 werklozen in totaal;

metaal : 6.745 volledig werklozen; 8.046 werklozen in totaal;

kleding : 4.361 volledig werklozen; 7.437 werklozen in totaal;

bedienden : 6.775 volledig werklozen; 7.056 werklozen in totaal;

vervoer : 5.500 volledig werklozen; 6.713 werklozen in totaal.

Vóór drie jaar, groepeerden diezelfde sectoren nagenoeg twee en een halve maal meer werklozen, maar vertegenwoordigden reeds nagenoeg 65 % van de globale werkloosheid in het land. Moet men deze sectoren beschouwen als zeer gevoelig voor de werkloosheid, of, integendeel, de professionele classificatie als reden opgeven van een becijferde ontwikkeling die weinig vergelijkbaar is met de conjuncturele evolutie?

* * *

De halfjaarlijkse tellingen betreffende de volledige werkloosheid geven aanduidingen welke niet door de courante statistieken verstrekt worden.

Het betreft namelijk de leeftijd der werklozen en de duur der werkloosheid (1).

Op grond van de medio mei van elk jaar verrichte tellingen, heeft de volledige werkloosheid sedert 1950 de volgende evolutie gekend :

La répartition en chiffres absolus montre que 6 branches d'activité groupent à elles seules plus de 60 % du chômage total complet et partiel et près de 65 % du chômage complet.

Ce sont :

le textile : 9.475 chômeurs complets; 14.622 chômeurs au total;

la construction : 9.750 chômeurs complets; 10.987 chômeurs au total;

le métal : 6.745 chômeurs complets; 8.046 chômeurs au total;

le vêtement : 4.361 chômeurs complets; 7.437 chômeurs au total;

les employés : 6.775 chômeurs complets; 7.056 chômeurs au total;

le transport : 5.500 chômeurs complets; 6.713 chômeurs au total.

Il y a trois ans, ces mêmes secteurs groupaient près de deux fois et demie plus de chômeurs, mais représentaient déjà près de 65 % du chômage global dans le pays. Faut-il considérer ces secteurs comme particulièrement vulnérables au chômage, ou au contraire, faut-il rechercher dans la classification professionnelle la raison d'une évolution chiffrée peu comparable à l'évolution conjoncturelle ?

* * *

Les recensements semestriels relatifs au chômage complet donnent des indications que ne fournissent pas les statistiques courantes.

Il s'agit notamment de l'âge des chômeurs et de la durée du chômage (1).

Sur base des recensements effectués à mi-mai de chaque année, le chômage complet a connu depuis 1950 l'évolution suivante :

Jaren — Années	Mannen — Hommes	%	Vrouwen — Femmes	%	Totaal — Total	% werkloosheid — % de chômage	
						Mannen — Hommes	Vrouwen — Femmes
1950	134.660	76	42.978	24	177.638	8,6	8,9
1951	101.606	68	47.241	32	148.847	6,4	9,3
1952	104.403	61	68.135	39	172.537	6,6	13,4
1953	108.557	61	69.878	39	178.435	6,8	13,7
1954	111.557	63	65.268	37	176.825	7,1	12,8
1955	71.037	61	44.654	39	115.691	4,6	8,8
1956	59.609	65	32.797	35	92.406	3,8	6,6

(1) De R. V. A. W. heeft het verkieslijk geoordeeld de indeling der werklozen, niet meer te doen naar de drie vroegere geschiktheidscategorieën. De subjectiviteit van de vroeger geldende criteria om de « moeilijk te plaatsen » werkloze te bepalen, alsmede de veranderlijke eisen van de werkgevers met betrekking tot de leeftijdsgrens van aanwerving, hebben deze wijziging opgelegd.

(1) L'O. N. P. C. a jugé préférable de ne plus faire la répartition des chômeurs selon les trois catégories antérieures d'aptitude. La subjectivité des critères retenus antérieurement pour définir le chômeur « difficile à placer », de même que la variation des exigences patronales à propos de l'âge limite d'embauchage, ont dicté cette modification.

5.) *Indeling der volledig werklozen naar de leeftijd.*

De onder dit criterium ingewonnen gegevens maken het o.m. mogelijk de omvang van de werkloosheid der bejaarde arbeiders na te gaan.

Daar de structuur van de mannelijke en van de vrouwelijke arbeidskrachten verschilt, is het verkieslijk de resultaten voor elk geslacht afzonderlijk te ontleden.

a) *Mannen.*

De indeling in drie leeftijdsklassen geeft de volgende tabel:

Toestand half mei Situation à mi-mai	— 20 jaar — 20 ans	20 tot 50 jaar 20 à 50 ans	50 tot 65 jaar 50 à 65 ans	% leeftijd van die van 50 jaar en ouder % âge des 50 ans et plus
1950...	10.691	78.927	45.042	33,4
1951...	5.559	53.296	42.751	42,1
1952...	6.880	54.635	42.888	41,1
1953...	5.404	55.871	47.282	43,5
1954...	4.622	56.117	50.818	45,6
1955...	2.255	32.855	35.927	50,6
1956...	981	23.009	35.619	59,8

Ten opzichte van het peil van mei 1954, omvatte de opslorping van de mannelijke werkloosheid zowat 52.000 eenheden.

Maar indien de groep der werklozen van minder dan 50 jaar oud een teruggang kent van 60 %, is deze slechts 30 % voor de groep van degenen die meer dan 50 jaar zijn.

Nochtans, indien men in aanmerking neemt dat de leeftijd een van de hoofdcriteria was voor de tewerkstelling der werklozen door de openbare besturen en dat sedert begin 1956 deze tewerkstelling vrij sterk geremd werd, moet men er uit besluiten dat de stabilisatie van het aantal werklozen van meer dan 50 jaar betekent dat een zeker aantal van deze werklozen opnieuw in de industrie werk hebben gevonden.

Zulks zou betekenen dat de eisen van de werkgevers inzake aanwerving minder streng zijn geweest.

Dit neemt niet weg dat de kwestie van de wedertewerkstelling der bejaarde personen thans de hoofdkwestie is, dit niet enkel omdat deze groep voortdurend stijgt in relatief belang, maar ook ten aanzien van het werkloosheidspeil naar de leeftijdsklassen.

5) *Répartition des chômeurs complets selon l'âge.*

Les données recueillies sous ce critère permettent de mesurer l'importance du chômage des travailleurs âgés notamment.

Etant donné la structure différente de la main-d'œuvre masculine et féminine, il est préférable d'analyser les résultats séparément pour chaque sexe.

a) *Hommes.*

La répartition en trois classes d'âge donne le tableau suivant:

Par rapport au niveau de mai 1954, la résorption du chômage masculin a porté sur quelque 52.000 unités.

Mais si le groupe des chômeurs âgés de moins de 50 ans connaît une régression de 60 %, celle-ci n'est que de 30 % pour le groupe des âgés de plus de 50 ans.

Toutefois, si l'on retient que l'âge était l'un des critères principaux retenus pour la mise au travail des chômeurs par les pouvoirs publics, et que depuis le début de 1956 cette mise au travail a été assez fortement freinée, on doit en conclure que la stabilisation du nombre de chômeurs âgés de plus de 50 ans signifie qu'un certain nombre de ces chômeurs ont pu retrouver du travail dans l'industrie.

Ceci signifierait que les exigences patronales à l'embauchage ont été moins sévères.

Il n'en demeure pas moins que la question de la remise au travail des personnes âgées est la question primordiale actuellement, ceci non seulement parce que ce groupe croît toujours en importance relative, mais aussi eu égard aux taux de chômage selon les classes d'âge.

Leeftijdsklassen	Aantal werklozen	%	Werkloosheids- peil (t.o.v. het aantal verzeke- ringsplichtigen R. V. Z. I. op 31-12-1955)
— 20 j.	981	1,6	0,8 %
20 tot — 30 j.	5.679	9,5	1,5 %
30 tot — 40 j.	6.355	10,7	1,9 %
40 tot — 50 j.	10.975	18,4	3,2 %
50 j. en ouder ...	35.619	59,8	9,7 %

Classes d'âge	Nombre de chômeurs	%	Taux de chômage (par rapport au nombre d'assu- jetés au F. N. A. M. I. au 31-12-1955)
— 20 ans ...	981	1,6	0,8 %
20 à — 30 ans ...	5.679	9,5	1,5 %
30 à — 40 ans ...	6.355	10,7	1,9 %
40 à — 50 ans ...	10.975	18,4	3,2 %
50 ans et plus ...	35.619	59,8	9,7 %

Men gelieve evenwel te bedenken :

a) dat de mannelijke volledige werkloosheid vertegenwoordigd wordt naar rata van ongeveer 35 % door de handlangers, terwijl deze verhouding eveneens te vinden is in de groep van degenen van meer dan 50 jaar;

b) dat deze verhoudingen voortdurend stijgen, ongeacht de evolutie van de werkloosheid, zoals uit volgende tabel blijkt :

Jaar (half mei)	% der gewone handlangers in de werkloosheid der mannen	% der gewone handlangers in de groep van degenen die meer dan 50 jaar oud zijn.
1952	24 %	26 %
1953	25 %	28 %
1954	28 %	30 %
1955	29 %	30 %
1956	34 %	35 %

b) *Vrouwen.*

De indeling naar de drie leeftijdsklassen gebruikt voor de mannen geeft de volgende evolutie :

Toestand half mei Situation à mi-mai	— 20 jaar — 20 ans	20 tot 50 jaar 20 à 50 ans	50 tot 65 jaar 50 à 65 ans	% leeftijd van die van 50 jaar en ouder % âge de 50 ans et plus
1950... ..	4.139	31.247	7.592	17,7
1951... ..	3.325	34.227	9.689	20,5
1952... ..	4.913	49.670	13.552	19,9
1953... ..	4.166	50.359	15.353	22,0
1954... ..	3.002	45.944	16.322	25,0
1955... ..	1.587	30.120	12.947	29,0
1956... ..	935	19.739	12.123	36,9

Hier nog is de opslorping der werkloosheid vooral en bijna uitsluitend markant voor de werklozen van minder dan 50 jaar.

Daar de weerslag van reglementaire maatregelen de structuur van de vrouwelijke werkloosheid betreffen, is het uiterst moeilijk de weerslag van de hoogconjunctuur op deze structuur juist te bepalen.

Men gelieve evenwel te bedenken dat het werkloosheidspeil hier merklijk hoger is dan bij de mannen.

Il importe toutefois de retenir :

a) que le chômage complet masculin est représenté à raison de près de 35 % par des manœuvres ordinaires, cette proportion se retrouvant également dans le groupe des âgés de plus de 50 ans;

b) que ces proportions sont en continuelle augmentation, quelle que soit l'évolution du chômage, ainsi que l'indique le tableau suivant :

Années (mi-mai)	% de manœuvres ordinaires dans le chômage des hommes	% de manœuvres ordinaires dans le groupe des âgés de + 50 ans
1952	24 %	26 %
1953	25 %	28 %
1954	28 %	30 %
1955	29 %	30 %
1956	34 %	35 %

b) *Femmes.*

La répartition selon les 3 classes d'âge utilisées pour les hommes donne l'évolution suivante :

Ici encore la résorption du chômage est surtout et presque exclusivement marquante pour les chômeurs de moins de 50 ans.

L'incidence de mesures réglementaires affectant la structure du chômage féminin, il est extrêmement malaisé de déterminer correctement l'incidence de la haute conjoncture sur cette structure.

Il convient pourtant de retenir les taux de chômage sensiblement plus élevés que chez les hommes.

Leeftijdsklassen	Aantal werklozen	%	Werkloosheidspeil (t.o.v. het aantal verzekeringsplichtigen R. V. Z. I. op 31 dec. 1955)
— 20 jaar	935	2,8	1,0 %
20 tot — 30 jaar	7.869	24,0	4,6 %
30 tot — 40 jaar	5.105	15,6	5,9 %
40 tot — 50 jaar	6.705	20,7	8,7 %
50 jaar en meer	12.123	36,9	18,2 %

Classes d'âge	Nombre de chômeuses	%	Taux de chômage (par rapport au nombre d'assujettis au F. N. A. M. I. au 31 déc. 1955)
— 20 ans	935	2,8	1,0 %
20 à — 30 ans	7.869	24,0	4,6 %
30 à — 40 ans	5.105	15,6	5,9 %
40 à — 50 ans	6.705	20,7	8,7 %
50 ans et plus	12.123	36,9	18,2 %

6) *Duur van de werkloosheid.*

Indien men aanneemt dat de beurtwerkloosheid (te wijten aan de beweging van de arbeidskrachten die zich geregeld voordoet in de ondernemingen) kan gelijkgesteld worden met een niet tewerkstelling van minder dan 3 maanden, vertegenwoordigt een dergelijke werkloosheid in 1956 29 % van de werkloosheid der mannen en nagenoeg 25 % van de werkloosheid der vrouwen.

Duur van de werkloosheid half-mei :

6) *Durée du chômage.*

Si l'on admet que le chômage de roulement (dû au mouvement de la main-d'œuvre qui se manifeste régulièrement au sein des entreprises) peut être assimilé à une inoccupation inférieure à 3 mois, un tel chômage représente en 1956, 29 % du chômage des hommes et près de 25 % du chômage des femmes.

Durée du chômage à mi-mai :

	Mannen Hommes		Vrouwen Femmes		
	1954	1956	1954	1956	
- 3 maanden	30.085	17.256	13.498	8.090	- 3 mois.
%	27,0 %	28,9 %	20,8 %	24,7 %	%.
3 maanden tot 1 jaar	43.697	26.318	21.448	11.591	3 mois à 1 an.
%	39,2 %	44,2 %	32,8 %	35,4 %	%.
1 jaar en meer	37.775	16.035	30.322	13.116	1 an et plus.
%	33,8 %	26,9 %	46,4 %	39,9 %	%.

T. o. v. 1954, loopt de werkloosheid van lange duur (meer dan 1 j.) betrekkelijk het meest terug.

Zeker, men moet toegeven dat wat de werkloosheid der mannen betreft, de invloed van de bepalingen betreffende de tewerkstelling door de openbare besturen op de verlaging van de gemiddelde duur der werkloosheid een aansporing is om van deze gegevens een voorzichtig gebruik te maken (1).

Nochtans, indien men in aanmerking neemt dat de leeftijd een van de hoofdcriteria voor de toepassing van deze bepalingen is geweest, zal men bemerken dat, indien in 1954, 16,3 % (d. i. 6.175 eenheden) van de werklozen van minder dan 40 jaar sedert meer dan één jaar werkloos waren, in 1956, deze verhouding op 13,7 % (d. i. 1.787 eenheden) is teruggevallen.

Besluiten.

Deze ontleding die geen aanspraak maakt op volstrekte volledigheid, eist weinig bijzondere gevolgtrekkingen.

Wij zullen evenwel enkele overwegingen waartoe zij aanleiding geeft, aanstippen.

a) Een juiste vergelijking zou moeten kunnen gedaan worden tussen de statistiek van de werkloosheid en die van de werkgelegenheid.

De door de R. V. A. W. aan zijn classificatiemethoden gebrachte wijzigingen leiden er nog niet toe de aanbeveling van het I. A. B. te benaderen.

Het is gelukkig te weten dat het Beheerscomité, tijdens een van zijn recente vergaderingen, het voorstel tot wijziging heeft aangenomen dat hem door de bevoegde diensten werd voorgelegd.

De classificatie van de werklozen per bedrijfstak zou zoveel mogelijk moeten geschieden met de statistiek van de eerstkomende maand januari.

Par rapport à 1954, c'est le chômage de longue durée (supérieur à un an) qui, relativement, est le plus en régression.

Certes, on doit convenir qu'en ce qui concerne le chômage masculin, l'influence des dispositions relatives à la mise au travail par les pouvoirs publics sur l'abaissement de la durée moyenne du chômage incite à utiliser ces données avec précaution (1).

Toutefois, si l'on retient que l'âge a été l'un des critères principaux d'application de ces dispositions, on notera que si en 1954, 16,3 % (soit 6.175 unités) des chômeurs de moins de 40 ans étaient en chômage depuis plus de un an, en 1956 cette proportion est retombée à 13,7 % (soit 1.787 unités).

Conclusions.

Cette analyse qui n'a pas la prétention d'être absolument complète nécessite peu de conclusions particulières.

Nous noterons pourtant quelques réflexions qu'elle nous suggère.

a) Une comparaison parfaite devrait pouvoir se faire entre la statistique du chômage et celle de l'emploi.

Les améliorations apportées par l'O. N. P. C. à sa méthode de classification ne conduisent pas encore à rejoindre la recommandation du B. I. T.

Il est heureux de savoir que le Comité de gestion a, lors d'une de ses récentes réunions, admis la proposition de modification lui présentée par les services compétents.

La classification des chômeurs par branche d'activité devrait débiter autant que possible avec la statistique du mois de janvier prochain.

(1) Een tewerkstelling van meer dan twee weken door de openbare besturen wordt beschouwd als een werkloosheidsonderbreking.

(1) Une occupation supérieure à deux semaines par les pouvoirs publics est considérée comme une interruption de chômage.

b) Het probleem van de bejaarde werklozen en van hun wedertewerkstelling is vooral voor de mannen de overheersende bekommerning.

In het verleden, werden talrijke suggesties in dit verband geformuleerd door de meest verscheiden kringen, zonder praktische toepassing te krijgen.

De kwestie is thans officieel voorgelegd aan de Nationale Arbeidsraad.

Het zou aan te bevelen zijn dat, zodra suggesties uit deze werkzaamheden zullen voortspruiten, de regering zo spoedig mogelijk ze in toepassing zou brengen.

Iedereen zal zich waarschijnlijk erover verheugen dat het probleem van de jongeren aan dit onderzoek werd gekoppeld.

Immers, de demografische evolutie van België, en de min of meer snelle ontwikkeling van de nieuwe productietechnieken, dwingen het land maatregelen voor te bereiden om te vermijden dat het vraagstuk van de bejaarde en van de niet geschoolde werkloze arbeiders in de toekomst geen ergere afmetingen zou aannemen.

c) Een werkloosheidsopslorping die zo markant is als deze in België in nauwelijks meer dan twee jaar maakt het mogelijk, uit politiek oogpunt, de schoonste polemieken in te zetten.

Wij moeten ons niet op dit terrein laten verleiden in het kader van deze nota, al moeten sommige aspecten van de politiek van de huidige regering in het licht worden gesteld.

De bepalingen betreffende de tewerkstelling door de openbare besturen zijn door hun snelheid een succes geworden. En aan diegenen die zouden geneigd zijn de uitwerking er van als onbeduidend voor te stellen of ze te bekribelen omdat deze verschuiving van openbare uitgaven weinige of zelfs overbodige werken begunstigde, zouden wij willen opmerken dat het de rol is van de openbare besturen in voorkomend geval het verstoorde economisch evenwicht te herstellen, door rechtstreeks de gepaste elementen van de nationale uitgave te beïnvloeden.

De feiten hebben trouwens aangetoond dat voor talrijke werkloze arbeiders, deze wedertewerkstelling het bewijs voor hun bekwaamheid was om opnieuw werk te vinden in de private nijverheid.

Anderzijds, bewijst de recente werkloosheidsontwikkeling hoezeer de stelling gegrond was van degenen die de norm van de tewerkstelling bestreden hebben, zoals die door de vorige regering werd omschreven.

Inderdaad, van uit het oogpunt der volledige werkloosheid, mag men verwachten dat het algemeen gemiddelde van 1956 zowat 25 % lager zal liggen dan de norm van de vorige regering (120.000 volledige werklozen).

De samenstelling die voor de norm werd in aanmerking genomen werd door de feiten gelogenstraft.

Zo aanvaardde deze norm een fractionele werkloosheid (minder dan 3 maanden) van 47.000 eenheden; in mei 1956, vertegenwoordigde deze werkloosheid maar 25.000 eenheden meer.

De norm omvatte anderzijds 48.000 residuele werklozen (gedeeltelijk geschikt en moeilijk te plaatsen). Thans dringt men niet meer aan op het begrip « moeilijk te plaatsen » omwille van zijn subjectieve aard en de evolutie van de eisen van de werkgevers op dit gebied bewijst dat het verkeerd was een dergelijke toestand in een « norm » te bekrachtigen.

Ten slotte, gelieve men te bedenken dat, indien de huidige regering nooit haar norm van volle werkverschaffing heeft bepaald, zij niettemin onmiddellijk de vroegere en normale voorstelling van de werkloosheidsstatistiek heeft hersteld, aldus het bewijs leverend dat zij het invoeren van een onderscheid tussen de volledige en de gedeeltelijke werkloosheid niet voor haar rekening wilde nemen.

b) Le problème des chômeurs âgés et de leur remise au travail constitue, surtout pour les hommes, la préoccupation dominante.

Dans le passé, de nombreuses suggestions ont été formulées, par les milieux les plus divers, à cet égard, sans recevoir d'application pratique.

La question est actuellement officiellement soumise au Conseil National du Travail.

Il serait recommandable que, dès que des suggestions émaneront de ces travaux, le Gouvernement se préoccupe le plus rapidement possible de les mettre en œuvre.

Chacun se réjouira vraisemblablement du fait que le problème des jeunes a été lié à cet examen.

En effet, l'évolution démographique de la Belgique, combinée au développement plus ou moins rapide des nouvelles techniques de la production, impose au pays de préparer les moyens susceptibles d'éviter que la question des travailleurs âgés et des travailleurs non qualifiés ne prenne à l'avenir des allures bien plus graves encore.

c) Une résorption du chômage aussi marquante que celle connue en Belgique en l'espace d'un peu plus de deux ans permet, sous l'angle politique, d'ouvrir les plus belles polémiques.

Tout en évitant de glisser sur ce terrain dans le cadre de cette note, qu'il nous soit permis de mettre en relief certains aspects de la politique du Gouvernement actuel.

Les dispositions relatives à la mise au travail par les pouvoirs publics ont, par leur soudaineté, été un succès. Et à ceux qui seraient tentés de minimiser leur effet, ou de les incriminer sous le motif que ce déplacement de dépenses publiques favorisait l'exécution de travaux peu utiles, voire inutiles, nous voudrions faire remarquer que c'est le rôle des pouvoirs publics de rétablir, le cas échéant, l'équilibre économique compromis en influençant directement les éléments adéquats de la dépense nationale.

Les faits ont d'ailleurs montré que, pour de nombreux travailleurs en chômage, cette remise au travail constituait la preuve de leur capacité à retrouver un travail dans l'industrie privée.

D'autre part, l'évolution récente du chômage prouve à quel point était fondée la thèse de ceux qui ont combattu la norme de plein emploi telle que définie par le précédent Gouvernement.

En effet, du point de vue du chômage complet, on peut escompter que la moyenne générale de 1956 sera de quelque 25 % inférieure à la norme retenue par le Gouvernement précédent (120.000 chômeurs complets).

De même, la composition retenue pour la norme a été démentie par les faits.

Ainsi la norme admettait un chômage fractionnel (inférieur à 3 mois) de 47.000 unités; en mai 1956, ce chômage ne représentait plus que 25.000 unités.

La norme retenait d'autre part 48.000 chômeurs résiduels (partiellement aptes et difficiles à placer). Actuellement, on n'insiste plus sur la notion « difficile à placer », à cause de sa nature subjective et l'évolution des exigences patronales en cette matière prouve l'erreur d'entériner une telle situation dans une « norme ».

Enfin, il convient de rappeler que si le Gouvernement actuel n'a jamais défini sa norme de plein emploi, il n'en a pas moins rétabli immédiatement la présentation de l'ancienne et normale statistique de chômage, donnant ainsi la preuve qu'il ne reprenait pas à son compte la différence introduite entre le chômage complet et le chômage partiel.

d) Hoewel de opslorping geografisch vrij uniform is geweest, blijft er niettemin een gebrek aan evenwicht ten nadele van Vlaanderen bestaan.

Indien men eenvoudig naar sommige bepalingen van de volle werkgelegenheid verwijst, mag men er uit besluiten dat enkel de Vlaamse gewesten nog geen volle werkgelegenheid kennen.

Dit aspect van de toestand is eveneens een zekere aandacht waard.

* * *

Het verslag werd eenparig aangenomen.

De Verslaggever.

L. MAJOR.

De Voorzitter.

H. HEYMAN.

d) Bien que géographiquement la résorption ait été assez uniforme, il n'en reste pas moins un déséquilibre au détriment de la Flandre.

Si l'on se réfère simplement à certaines définitions du plein emploi, on peut en conclure que seules les régions flamandes ne bénéficient pas encore du plein emploi.

Cet aspect de la situation mérite également une certaine attention.

* * *

Le rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur.

L. MAJOR.

Le Président.

H. HEYMAN.

BIJLAGE I.

ANNEXE I.

Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid.

Office National de Sécurité Sociale.

*Stand der inkomsten
en uitgaven voor de eerste drie kwartalen 1956
van 1 april 1956 tot 31 december 1956.*

*Situation des recettes
et des dépenses pour les trois premiers trimestres 1956
du 1^{er} avril 1956 au 31 décembre 1956.*

TEKST	Ontvangsten Recettes	Uitgaven Storingsen aan de instellingen Dépenses Versements aux institutions	LIBELLE
1/56 A. — Gewoon regime :			1/56 A. — Régime ordinaire :
Ontvangsten van bijdragen (met inbegrip van 1.063 miljoen als eerste maandelijks provisie 2/56 en 1.183 miljoen als tweede maandelijks provisie 2/56). Ontvangsten van verhogingen en interesten	5.636.961.778 48.585.406	5.685.547.184	Recettes de cotisations (y compris 1.063 millions comme première provision mensuelle 2/56 et 1.183 millions comme deuxième provision mensuelle 2/56). Recettes de majorations et intérêts.
B. — Pensioen huispersoneel :		5.565.120.000	B. — Pension domestiques :
Ontvangsten van bijdragen	31.224.633	31.500.000	Recettes de cotisations.
2/56 A. — Gewoon regime :			2/56 A. — Régime ordinaire :
Ontvangsten van bijdragen (met inbegrip van 1.194,5 miljoen als eerste maandelijks provisie 3/56 en 1.163 miljoen als tweede maandelijks provisie 3/56).	6.300.990.805		Recettes de cotisations (y compris 1.194,5 millions comme première provision mensuelle 3/56 et 1.163 millions comme deuxième provision mensuelle 3/56).
Ontvangsten van verhogingen en interesten	44.019.589	6.303.100.000	Recettes de majorations et intérêts.
B. — Pensioen huispersoneel :			B. — Pension domestiques :
Ontvangsten van bijdragen	31.861.576	30.500.000	Recettes de cotisations.
3/56 A. — Gewoon regime :			3/56 A. — Régime ordinaire :
(1) Ontvangsten van bijdragen (met inbegrip van 1.192 miljoen als eerste maandelijks provisie 4/56 en 1.190 miljoen als tweede maandelijks provisie 4/56).	6.155.000.000		(1) Recettes de cotisations (y compris 1.192 millions comme première provision mensuelle 4/56 et 1.190 millions comme deuxième provision mensuelle 4/56).
Ontvangsten van verhogingen en interesten	45.000.000	6.247.150.000	Recettes de majorations et intérêts.
B. — Pensioen huispersoneel :			B. — Pension domestiques :
Ontvangsten van bijdragen	32.000.000	31.500.000	Recettes de cotisations.
A. — Gewoon regime :			A. — Régime ordinaire :
Totaal der ontvangsten van bijdragen...	18.092.952.583		Total des recettes de cotisations.
Totaal der ontvangsten van verhogingen en interesten	137.604.995	18.115.370.000	Total des recettes de majorations et intérêts.
B. — Pensioen huispersoneel :			B. — Pension domestiques :
Totaal der ontvangsten van bijdragen...	95.086.209	93.500.000	Total des recettes de cotisations.
Kosten voor beheer		108.000.000	Frais de gestion.
		18.100.870.000	
Aan de rechthebbende organismen op 31 december 1956 verschuldigd saldo		± 350.000.000	Solde dû aux organismes bénéficiaires au 31 décembre 1956.
(1) Ramingen.			(1) Estimations.

Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid.

Voorschotten uitgekeerd van 1 april 1956 tot 31 december 1956.

Rijkskas voor Rust- en Overlevingspensioenen ...	4.250.000.000,—
Rijkskas voor Rust- en Overlevingspensioenen Huis- personeel	93.500.000,—
Rijksfonds voor Verzekering tegen Ziekte en Invali- diteit	4.115.000.000,—
Nationale Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen...	4.540.000.000,—
Rijksdienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloos- heid... ..	1.190.000.000,—
Rijkskas voor Jaarlijks Verlof	3.320.000.000,—
Toelagenfonds voor Bedienden	570.000.000,—
Bestaanszekerheid	130.000.000,—
Bijzondere Kas voor Kindertoeslagen van de Dia- mantnijverheid... ..	370.000,—

Totaal 18.208.870.000,—

P. S. — De stortingen welke van 1 januari tot 31 maart 1956 gedaan werden betreffen het dienstjaar 1955.

Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers.

Algemene rekening der ontvangsten en uitgaven voor 1956.

Toestand afgesloten op 31 augustus 1956.

Uitgaven.

Maatschappelijke Prestaties geleverd door het N. P. M.

- 1) Verzekering tegen ouderdom,
invaliditeit en vroegtijdige
dood:

Pensioenen	1.905.915.532,62
Kosteloze steenkolen aan gepensioneerden	163.999.562,87
Diversen... ..	7.233.038,54

2.077.148.134,03

- 2) Jaarlijks verlof:

Verlofgelden	791.177.134,—
---------------------	---------------

- 3) Gezinsverlofgeld 2.855,—

2.868.328.123,03

Maatschappelijke prestaties geleverd
door derden.

Gezinsverlofgeld	48.372.291,64
-------------------------	---------------

Overdracht van bijdragen aan der-
den.

Organismen voor Maatschappelijke Zekerheid... ..	744.712.847,39
--	----------------

Werkingsuitgaven	25.613.883,13
-------------------------	---------------

Totaal der uitgaven... .. 3.687.027.145,19

Office National de Sécurité Sociale.

Avances effectuées du 1^{er} avril 1956 au 31 décembre 1956.

Caisse Nationale des Pensions de Retraite et de Survie	4.250.000.000,—
Caisse Nationale des Pensions de Retraite et de Survie Domestiques	93.500.000,—
Fonds National Assurance Maladie Invalidité	4.115.000.000,—
Caisse Nationale pour Allocations Familiales	4.540.000.000,—
Office National du Placement et du Chômage... ..	1.190.000.000,—
Caisse Nationale des Vacances Annuelles	3.320.000.000,—
Fonds Allocations pour Employés	570.000.000,—
Sécurité d'Existence	130.000.000,—
Caisse Spéciale Allocations Familiales Diamantaires	370.000,—

Total 18.208.870.000,—

P. S. — Les versements effectués du 1^{er} janvier au 31 mars 1956 ont trait à l'exercice 1955.

Fonds National de Retraite des Ouvriers Mineurs.

Compte général des recettes et des dépenses de 1956.

Situation arrêtée au 31 août 1956.

Dépenses.

Prestations sociales servies par le F. N. R. O. M.

- 1) Assurance vieillesse, invalidité
et décès prématuré:

Pensions... ..	1.905.915.532,62
Charbon gratuit aux pen- sionnés... ..	163.999.562,87
Divers	7.233.038,54

2.077.148.134,03

- 2) Vacances annuelles:

Pécules	791.177.134,—
----------------	---------------

- 3) Pécule familial... .. 2.855,—

2.868.328.123,03

Prestations sociales servies par des
des tiers.

Pécule familial	48.372.291,64
------------------------	---------------

Transfert de cotisations à des tiers.

Organismes de Sécurité Sociale	744.712.847,39
---------------------------------------	----------------

Dépenses de fonctionnement... ..	25.613.883,13
----------------------------------	---------------

Total des dépenses... .. 3.687.027.145,19

Ontvangsten.	
Bijdragen (*)	2.031.600.974,11
Diverse ontvangsten.	
Financiële inkomsten, enz.	110.859.089,19
Tussenkoost van derden:	
A. — In de maatschappelijke prestaties:	
1) Verzekering tegen ouderdom, invaliditeit en vroegtijdige dood:	
Staat	1.223.439.648,21
Organismen voor Maatschappelijke Zekerheid	16.735.208,30
	1.240.174.856,51
2) Jaarlijks verlof.	
Staat	40.580.770,—
	1.280.755.626,51
B. — In de werkingsuitgaven:	
Organismen voor Maatschappelijke Zekerheid	425.200,—
Diversen	90.065,65
	515.265,65
Totaal der ontvangsten	3.423.730.955,46

(*) Waarvan ten laste genomen door de Staat:

- 1) Aanvullend verlof der ondergrondse steenkolenmijnwerkers (1,5 % der lonen): fr. 77.508.953,—.
(Periode van 1-1-1956 tot 31-8-1956).
- 2) Toelage toegekend aan de steenkolenmijnwerkers ten einde een gedeelte van de kosten van de vermindering van de arbeidsduur te compenseren: fr. 358.707.890,49.
(Periode van 1-1-1956 tot 30-6-1956).

Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden onder Belgische vlag.

Sector Pensioenen.

Jaar 1956 (11 maanden).

Ontvangsten:	
Saldo op 1 januari 1956	539.817,67
Bijdragen	27.030.144,62
Staatstoelagen	14.148.999,34
Allerlei	1.139.390,21
Interessen	10.478.152,20
Bewerkingen in portefeuille (uitgekomen obl.)	14.361.200,—
Totaal	67.697.704,04
Uitgaven:	
Prestaties	17.895.535,—
Beleggingen	41.969.839,—
Verscheidene	568.303,—
Algemene onkosten	1.453.029,14
Saldo	5.810.997,90
Totaal	67.697.704,04

Recettes.	
Cotisations (*)	2.031.600.974,11
Recettes diverses.	
Revenus financiers, etc.	110.859.089,19
Intervention de tiers:	
A. — Dans les prestations sociales:	
1) Assurance vieillesse, invalidité et décès précuré:	
Etat	1.223.439.648,21
Organisme de Sécurité Sociale	16.735.208,30
	1.240.174.856,51
2) Vacances annuelles.	
Etat	40.580.770,—
	1.280.755.626,51
B. — Dans des dépenses de fonctionnement:	
Organismes de Sécurité Sociale	425.200,—
Divers	90.065,65
	515.265,65
Total des recettes	3.423.730.955,46

(*) Sont pris en charge par l'Etat:

- 1) Congé complémentaire des ouvriers houilleurs du fond (1,5 % des salaires): fr. 77.508.953,—.
(Période du 1-1-1956 au 31-8-1956).
- 2) Subside attribué à l'industrie charbonnière en vue de compenser une partie du coût de la réduction de la durée du travail: fr. 358 millions 707.890,49.
(Période du 1-1-1956 au 30-6-1956).

Caisse de Secours et de Prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge.

Secteur Pensions.

Année 1956 (11 mois).

Recettes.	
Solde au 1 ^{er} janvier 1956	539.817,67
Cotisations	27.030.144,62
Subventions de l'Etat	14.148.999,34
Divers	1.139.390,21
Intérêts	10.478.152,20
Opérations en portefeuille (tirages obligations)	14.361.200,—
Total	67.697.704,04
Dépenses:	
Prestations	17.895.535,—
Placements	41.969.839,—
Divers	568.303,—
Frais d'administration	1.453.029,14
Solde	5.810.997,90
Total	67.697.704,04

Sector ziekte en invaliditeit.

Jaar 1956 (11 maanden).

Ontvangsten :

Saldo op 1 januari 1956	310.527,71
Bijdragen	10.880.875,50
Staatsbijdragen	2.518.069,17
Verscheidene	1.238.664,47

Totaal ... 14.948.136,85

Uitgaven :

Prestaties	11.881.447,80
Verscheidene	1.458.168,26
Algemene onkosten	484.509,35
Saldo	1.124.011,44

Totaal ... 14.948.136,85

Sector « Pool der Zeelieden » — Werkloosheid.

Jaar 1956 (11 maanden).

Ontvangsten :

Saldo op 1 januari 1956	489.629,39
Bijdragen	3.593.516,—
Staatsstoelagen	5.700.000,—

Totaal ... 9.783.145,39

Uitgaven :

Prestaties	5.723.141,80
Administratiekosten	620.042,70
Allerlei	1.707.003,—
Saldo (boni)	1.732.957,89

Totaal ... 9.783.145,39

Rijksdienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid.

Staat van de ontvangsten en uitgaven
voor de periode van 1 januari tot 31 oktober 1956.

Ontvangsten :

Bijdragen	1.519.880.957,—
Rijkstoelagen	2.250.000.000,—
Andere ontvangsten	121.998.122,42
Afneming van reserve van vorige dienstjaren	49.099.816,22

Totaal ... 3.940.978.895,64

Uitgaven :

Prestaties	3.073.555.379,86
Administratiekosten	359.453.014,06
Andere uitgaven	507.970.501,72

Totaal ... 3.940.978.895,64

Secteur maladie et invalidité.

Année 1956 (11 mois).

Recettes.

Solde au 1 ^{er} janvier 1956	310.527,71
Cotisations	10.880.875,50
Subventions de l'Etat	2.518.069,17
Divers	1.238.664,47

Total ... 14.948.136,85

Dépenses :

Prestations	11.881.447,80
Divers	1.458.168,26
Frais d'administration	484.509,35
Solde	1.124.011,44

Total ... 14.948.136,85

Secteur « Pool des Marins » — Chômage.

Année 1956 (11 mois)

Recettes.

Solde au 1 ^{er} janvier 1956	489.629,39
Cotisations	3.593.516,—
Contributions de l'Etat	5.700.000,—

Total ... 9.783.145,39

Dépenses :

Prestations	5.723.141,80
Frais d'administration	620.042,70
Divers	1.707.003,—
Solde (boni)	1.732.957,89

Total ... 9.783.145,39

Office National du Placement et du Chômage.

Relevé des recettes et dépenses
pour la période du 1^{er} janvier au 31 octobre 1956.

Recettes :

Cotisations	1.519.880.957,—
Subsides de l'Etat	2.250.000.000,—
Autres recettes	121.998.122,42
Prélèvement sur réserve provenant d'exercices antérieurs	49.099.816,22

Total ... 3.940.978.895,64

Dépenses :

Prestations	3.073.555.379,86
Frais d'administration	359.453.014,06
Autres dépenses	507.970.501,72

Total ... 3.940.978.895,64

R. V. Z. I.

F. N. A. M. I.

A. — Voorziene ontvangsten voor de verzekeringsorganismen.

A. — Recettes prévues pour les organismes assureurs.

Eerste halfjaar 1956.

Premier semestre 1956.

Bestemming	Ziekte Verzekering Assurance Maladie	Nation. Kas Invaliditeit Caisse Nationale de l'Invalidité	Totalen Totaux	Désignation
I. <i>Bijdragen Staat</i> (arbeidsongevallen inbegrepen) :				I. <i>Cotisations légales</i> (y compris accid. de travail) :
a) R. M. Z.	—	—	2.706.255.525 F.	a) O. N. S. S.
b) R. M. Z. (Luik)....	—	—	97.306 F.	b) O. N. S. S. (Liège)
c) N. P. M.	—	—	212.051.992 F.	c) F. N. R. O. M.
d) R. V. A. W.	—	—	6.594.462 F.	d) O. N. P. C.
Totaal staatsbijdragen: ...	—	—	2.924.999.285 F.	Total des cotisat. légales:
II. <i>Tussenkomen</i> :				II. <i>Subventions</i> .
a) 16 % op bijdragen R. M. Z. (a+b)	—	—	433.016.453 F.	a) 16 % sur cotis. O. N. S. S. (a+b)
66 % op bijdragen R. V. A. W. (c)	—	—	139.954.315 F.	66 % sur cotis. F. N. R. O. M. (c)
voor huishoudpersoneel... ..	—	—	1.250.000 F.	pour trav. domestique.
voor dienstplichtigen	—	—	2.000.000 F.	Pour miliciens.
werkloosheid... ..	—	—	178.482.553 F.	chômage.
Totaal I en II a)	3.311.732.579 F.	367.970.027 F.	3.679.702.606 F.	Total I et II a).
b) Tussenkomen ten voordele N.K.I.	—	250.000.000 F.	250.000.000 F.	b) Subventions pour C. N. I.
Lasten van R. V. Z. I. en N. K. I. ...	3.311.732.579 F. — 37.592.500 F.	617.970.027 F. — 3.000.000 F.	3.929.702.606 F. — 40.592.500 F.	Charges du F.N.A.M.I. et de la C.N.I.
Bedragen om te slaan tussen de Verzekeringsorganismen	3.274.140.079 F.	614.970.027 F.	3.889.110.106 F.	Montant à répartir entre les Organismes Assureurs.
III. <i>Aanvullende personele bijdragen</i> ...	18.401.094 F.	2.044.566 F.	20.445.660 F.	III. <i>Cotisation complém. et personnelle</i> .
IV. <i>Bijdragen van voortgezette verzek.</i>	1.043.599 F.	115.955 F.	1.159.554 F.	IV. <i>Cotisation d'assurance continuée</i> .
Totaal van de ontvangsten der Verzekeringsorganismen... ..	3.293.584.772 F.	617.130.548 F.	3.910.715.320 F.	Total des recettes des Organismes Assureurs.
B. — <i>Resultaat</i> .				B. — <i>Résultats</i> .
Totale ontvangsten der Verzek. Org. ...	3.293.584.772 F.	617.130.548 F.	3.910.715.320 F.	Recettes totales des Organ. Assur.
Totale uitgaven der Verzek. Org. ...	3.423.527.448 F.	649.801.529 F.	4.073.328.977 F.	Dép. totales des Organ. Assur.
Resultaat:	129.942.676 F.	32.670.981 F.	162.613.657 F.	Résultat :

Samenvatting van de uitgavenverbindenissen der V. O.
voor het eerste halfjaar 1956.

Récapitulation des dépenses engagées par les O. A.
pour le premier semestre 1956.

Diensten	Verz. Ziekte Ass. Mal.	N. K. I. C. N. I.	Totaal Total	Services
<i>Gezondheidszorgen :</i>				<i>Soins de santé :</i>
Honoraria	359.098.252	—	359.098.252	Honoraires.
Geneesmiddelen	380.139.247	—	380.139.247	Médicaments.
Heelkunde	178.997.430	—	178.997.430	Chirurgie.
Bijzondere zorgen	350.495.817	—	350.495.817	Soins spéciaux.
Verpleging (Heelkundige	90.895.265	—	90.895.265	Hospitalisation (Chirurgicale.
(niet Heelkundige	103.762.977	—	103.762.977	(n/Chirurgicale
Moederschap	87.563.978	—	87.563.978	Maternité.
Kanker	26.952.375	—	26.952.375	Cancer.
Tuberculose	123.715.281	—	123.715.281	Tuberculose.
Kinderverlamming	2.913.254	—	2.913.254	Poliomyélite.
Geestesziekten	3.058.447	—	3.058.447	Maladies mentales
Rijnvarenden	13.854	—	13.854	Bateliers rhénans.
<i>Hangende rekeningen ingevolge het ontbreken der nodige beschikbaarheden. (Bij benadering).</i>	546.535.000	—	546.535.000	<i>Factures en souffrance par suite du manque de disponibilités. (approximatif)</i>
Totaal - Gezondheidszorgen	2.254.141.177	—	2.254.141.177	Total des soins de santé :
<i>Vergoedingen :</i>				<i>Indemnités :</i>
Primaire Ongeschiktheid	774.045.620	—	774.045.620	Incapacité primaire.
Invaliditeit 1 ^e periode	—	121.625.899	121.625.899	Invalidité 1 ^e période.
Invaliditeit 2 ^e periode	—	488.468.988	488.468.988	Invalidité 2 ^e période.
Rust bij bevalling	39.474.391	—	39.474.391	Repos accouchement.
Overlijden	27.593.221	—	27.593.221	Décès.
Totaal - Vergoedingen	841.113.232	610.094.887	1.451.208.119	Total des indemnités :
Totaal - Verstrekingen	3.095.254.409	610.094.887	3.705.349.296	Total des prestations :
Verpleegsters Bezoeksters	35.426.823	—	35.426.823	Infirmières Visiteuses.
Raadgevende Geneesheren	34.628.077	—	34.628.077	Médecins Conseil.
Ziekenbezoeken	5.976.527	—	5.976.527	Visiteurs de malades.
Beheerskosten	252.241.612	39.706.642	291.948.254	Frais d'Administration.
Totaal onrechtstreekse lasten	328.273.039	39.706.642	367.979.681	Total des charges indirectes :
Algemeen totaal der uitgaven	3.423.527.448	649.801.529	4.073.328.977	Total général des dépenses :

Nationale Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen.

Kinderbijslag voor loonarbeiders.

Financiële toestand.

Caisse Nationale de Compensation
pour Allocations Familiales.

Allocations familiales pour travailleurs salariés.

Situation financière.

	Miljoenen — Millions					
	Bekomen resultaten — Résultats acquis		Vooruitzichten — Prévisions		Totalen — Totaux	
	1 ^o kwartaal 1956	2 ^{de} kwartaal 1956	3 ^{de} kwartaal 1956	4 ^{de} kwartaal 1956		
	1 ^{er} trimestre 1956	2 ^{me} trimestre 1956	3 ^{me} trimestre 1956	4 ^{me} trimestre 1956		
Inkomsten :						Recettes :
R. M. Z. (algemeen stelsel) Evenredige bijdragen van 7.50 % ...	1.445,25	1.529,75	1.498,—	1.550,—	6.023,—	O. N. S. S. (régime général) cotisation proportionnelle de 7.50 %.
R. M. Z. (algemeen stelsel) speciale bijdragen van 0.50 % voor het 3 ^e kwartaal 1956 ...	—	—	100,—	—	100,—	O. N. S. S. (régime général) cotisation spéciale de 0.50 % pour le 3 ^e trimestre 1956.
N. P. F. M. W. (mijnwerkers) evenredige bijdrage van 7.50 % ...	142,75	144,75	126,50	166,—	580,—	F. N. R. O. M. (ouvriers mineurs) cotisation proportionnelle de 7.50 %.
D. M. Z. Z. K. (zeelieden ter koopvaardij) evenredige bijdrage van 7.50 % ...	3,50	3,75	3,75	3,50	14,50	O. S. S. M. M. (marins de commerce) cotisation proportionnelle de 7.50 %.
Hoofdelijke bijdragen buiten sociale zekerheid ...	56,50	56,50	56,50	56,50	226,—	Cotisation capacitive hors sécurité sociale.
Rijkstoelage ...	133,75	166,25	150,—	150,—	600,—	Subside de l'Etat.
	1.781,75	1.901,—	1.934,75	1.926,—	7.543,50	
Uitgaven :						Dépenses :
Kinderbijslag : gewone bedragen	1.240,—	1.341,75	1.340,—	1.362,—	5.283,75	Allocations familiales : taux ordinaires.
Kinderbijslag : verhoogde bedragen voor kinderen van invaliden	90,25	90,25	90,—	90,—	360,50	Allocations familiales : taux majorés pour enfants d'invalides.
Kinderbijslag : verhoogde bedragen voor wezen ...	110,—	109,50	110,—	110,—	439,50	Allocations familiales : taux majorés pour orphelins.
Bijslag der moeder in het gezin	218,—	235,25	235,—	238,—	926,25	Allocations de la mère au foyer.
Supplement bij de bijslag der moeder in het gezin voor de maanden augustus, september en oktober 1955 ...	—	—	105,—	—	105,—	Supplément à l'allocation de la mère au foyer pour les mois d'août, septembre et octobre 1955.
Geboortetoeslagen ...	33,—	30,75	30,—	30,—	123,75	Allocations de naissance.
Toegevoegde werken ...	31,25	32,75	32,—	33,—	129,—	Oeuvres annexes.
Administratiekosten ...	36,50	40,25	43,—	47,50	167,25	Frais d'administration.
Overdracht aan de Bijzondere Kas der Gemeenten ...	22,75	23,25	23,75	23,75	93,50	Transfert à la Caisse spéciale des communes.
	1.781,75	1.903,75	2.008,75	1.934,25	7.628,50	
Ontoereikendheid van inkomsten door de reserves van de Nationale Kas te dekken ...	—	2,75	74,—	8,25	85,—	Insuffisance de recettes à couvrir par les réserves de la Caisse nationale.

Nationale Onderlinge Kas voor Kindertoeslagen.

Kindertoeslag aan niet-loontrekkenden.

1^{ste} halfjaar 1956

Ontvangsten (in miljoenen) :

Bijdragen	564,2
Rijkssubsidies	52,5
Totaal	616,7

Uitgaven (in miljoenen) :

Verstrekingen	593,6
Afhouding voor administratiekosten	13,5
Boni	9,6
Totaal	616,7

Rijkskas voor Jaarlijks Verlof.

Budgetaire ontvangsten en uitgaven op 30 september 1956.

Ontvangsten :

Functionele ontvangsten	3.210.693.373,99
Financiële inkomsten	37.836.213,50
Andere ontvangsten	233.952.446,89
Saldo	439.997.630,16

Totaal ... 3.922.479.664,54

Uitgaven :

Prestaties (*)	3.884.693.449,82
Administratiekosten	35.854.666,03
Andere uitgaven	1.931.548,69

Totaal ... 3.922.479.664,54

(*) Fr. 467.835.433,51 inbegrepen voor gezinsverlofgeld waarvan ongeveer de 3/4 ontvangen in 1955, en bevat in de ontvangsten van 1955.

Rijkskas voor Rust- en Overlevingspensioenen.

Bedrag der ontvangsten en uitgaven op 31 oktober 1956.

Ontvangsten :

Bijdragen	6.288.763.107,80
Tussenkost van de Staat	1.999.313.000,—
Interessen	8.743.668,05

Totaal ... 8.296.819.775,85

Uitgaven :

Pensioenen	7.568.077.756,74
Betalingskosten	31.599.609,40
Administratiekosten	20.388.888,40
Saldo	676.753.521,31

Totaal ... 8.296.819.775,85

Caisse Mutuelle Nationale d'Allocations Familiales.

Allocations familiales aux non-salariés.

Premier semestre 1956.

Recettes (en millions) :

Cotisations	564,2
Subventions de l'Etat	52,5

Total ... 616,7

Dépenses (en millions) :

Prestations	593,6
Prélèvement pour frais d'administration	13,5
Boni	9,6

Total ... 616,7

Caisse Nationale des Vacances Annuelles.

Recettes et dépenses budgétaires au 30 septembre 1956.

Recettes :

Recettes fonctionnelles	3.210.693.373,99
Revenus financiers	37.836.213,50
Autres recettes	233.952.446,89
Solde	439.997.630,16

Totaal ... 3.922.479.664,54

Dépenses :

Prestations (*)	3.884.693.449,82
Dépenses administratives	35.854.666,03
Autres dépenses	1.931.548,69

Totaal ... 3.922.479.664,54

(*) Y compris fr. 467.835.433,51 de pécule familial dont environ 3/4 encaissés en 1955, et inclus dans les recettes de 1955.

Caisse Nationale des Pensions de Retraite et de Survie.

Montant des recettes et dépenses au 31 octobre 1956.

Recettes :

Cotisations	6.288.763.107,80
Intervention de l'Etat	1.999.313.000,—
Intérêts	8.743.668,05

Total ... 8.296.819.775,85

Dépenses :

Pensions	7.568.077.756,74
Frais de paiement	31.599.609,40
Frais d'administration	20.388.888,40
Solde	676.753.521,31

Total ... 8.296.819.775,85

Toelagenfonds voor Bedienden.

Waarschijnlijke stand van de werkingsrekening
over het dienstjaar 1956
voor het beheer « wet van 18 juni 1930 ».

Debet :	
<i>Sociale uitgaven :</i>	
In 1956 betaalde toelagen en weduwenrenten	142.700.000,00
<i>Administratieve uitgaven :</i>	
Uitgiftetaksen der assignaties uitgegeven door het Toelagenfonds	1.200.000,00
Financiële lasten	250.000,00
Algemene kosten van het dienstjaar	4.300.000,00
Totaal	148.450.000,00
Werkelijke reserve op 31 decem- ber 1955	133.789.041,78
Debetsaldo van het dienstjaar 1956 (raming)	77.025.000,00
Waarschijnlijke reserve op 31 de- cember 1956	56.764.041,78

Credit :	
<i>Bijdragen en kapitalen :</i>	
Werkgevers- en persoonlijke bij- dragen (afhouding van het aan- deel in de ontvangsten van de R. M. Z.)	49.000.000,00
Rechtstreeks door het T. F. B. ontvangen bijdragen	400.600,00
Kapitaal ontvangen in toepassing van artikel 14 van de wet van 18 juni 1930	14.800.000,00
Vergoedingskapitalen (art. 56, idem)	125.000,00
Financiële winsten	7.100.000,00
Debetsaldo van het dienstjaar	77.025.000,00
Totaal	148.450.000,00

Toelagenfonds voor Bedienden.

Waarschijnlijke stand van de werkingsrekening
over het dienstjaar 1956
voor het beheer « besluitwet van 28 december 1944 ».

Debet :	
<i>Afhouding :</i>	
ten voordele van het beheer « Wet van 18 juni 1930 »	49.000.000,00
ten voordele der verzekeringsinstellingen « Pen- sioenen » getroffen door « arbeidsongevallen en beroepsziekten »	940.000,00
<i>Sociale uitgaven :</i> aanvullende pensioenen en bijko- mende renten	750.000.000,00
<i>Bijdragen :</i> terugbetalingen aan de openbare besturen (gemeentepersoneel)	1.940.000,00
<i>Administratieve uitgaven :</i> Uitgiftetaksen der assigna- ties uitgegeven door de Rijkskas voor Rust- en Overlevingspensioenen	3.300.000,00
Tussenkost in de werkingskosten van de R.K.R.O.P.	2.400.000,00
Tussenkost in de werkingskosten van de R. M. Z.	3.310.000,00
Financiële lasten	110.000,00
Batig saldo	10.010.910,00
Totaal	821.010.910,00

Fonds d'Allocations pour Employés.

Situation probable du compte de mouvement
de l'exercice 1956
de la gestion « loi du 18 juin 1930 ».

Débit :	
<i>Dépenses sociales :</i>	
Allocations et rentes de veuve payées en 1956	142.700.000,00
<i>Dépenses administratives :</i>	
Taxes d'émission des assignations créées par le Fonds d'Allocations	1.200.000,00
Charges financières	250.000,00
Frais généraux de l'exercice	4.300.000,00
Total	148.450.000,00
Réserve réelle au 31 décembre 1955	133.789.041,78
Solde débiteur de l'exercice 1956 prévision	77.025.000,00
Réserve probable au 31 décembre 1956	56.764.041,78

Crédit :	
<i>Contributions et capitaux :</i>	
Contributions patronales et per- sonnelles (prélèvement sur no- tre quote-part de l'O. N. S. S.)	49.000.000,00
Contributions reçues directement par le Fonds d'Allocations	400.000,00
Capitaux reçus en application de l'article 14 de la loi du 18 juin 1930	14.800.000,00
Capitaux de compensation (art. 56, idem.)	125.000,00
Profits financiers	7.100.000,00
Solde débiteur de l'exercice	77.025.000,00
Total	148.450.000,00

Fonds d'Allocations pour Employés.

Situation probable du compte de mouvement
de l'exercice 1956
de la gestion « arrêté-loi du 28 décembre 1944 ».

Débit :	
<i>Prélèvement :</i>	
au profit de la gestion « Loi du 18 juin 1930 »	49.000.000,00
au profit des organismes assureurs pension « Acci- dentés du Travail et Maladies professionnelles »	940.000,00
<i>Dépenses sociales :</i> compléments de pension et sup- plément de rente	750.000.000,00
<i>Cotisations :</i> remboursements effectués aux Adminis- trations publiques (personnel communal)	1.940.000,00
<i>Dépenses administratives :</i> Taxes d'émission des assi- gnations créées par la Caisse Nationale des Pen- sions de Retraite et de Survie	3.300.000,00
Participation dans les frais de fonctionnement de la C. N. P. R. S.	2.400.000,00
Participation dans les frais de fonctionnement de l'O. N. S. S.	3.310.000,00
Charges financières	110.000,00
Solde favorable	10.010.910,00
Total	821.010.910,00

<i>Bijdragen :</i>	<i>Credit :</i>
Aandeel in de ontvangsten van de R. M. Z. en verdeling der pensioenbijdragen « getroffen door arbeidsongevallen en beroepsziekten »	737.500.000,00
<i>Rechtstreeks bij T. F. B. gestorte bijdragen :</i>	
a) ingevolge de toepassing van artikel 4, 2 ^e , van de wet van 20 mei 1949 (gemeentepersoneel)	1.509.700,00
b) gestort door het Ministerie van Landsverdediging (wet van 14 juli 1951, art. 10)	2.400.000,00
c) ingevolge de toepassing van de wet van 12 november 1953 (ten gunste van sommige titularissen van openbare ambten)	1.210,00
	3.910.910,00
Financiële winsten (geboekt door het T. F. B.) en door de R. M. Z. geboonifieerde interesten	79.600.000,00
Totaal	821.010.910,00
Werkelijke reserve op 31 december 1955	2.020.301.283,71
Creditsaldo voor het dienstjaar 1956 (raming)	+ 10.010.910,00
Waarschijnlijke reserve op 31 december 1956	2.030.312.193,71

Nationale Kas voor Bediendenpensioenen.

<i>Jaar 1956.</i>	
<i>Ontvangsten :</i>	
Geïnde premïen	655.480.000,—
Inkomsten van beleggingen	410.230.000,—
« Rijksbijdrage » in 1956 door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg terugbetaald	19.740.000,—
Totaal	1.085.450.000,—
<i>Uitgaven :</i>	
Administratiekosten	21.140.000,—
Renten en kapitalen	90.780.000,—
« Rijksbijdragen » in 1956 voor rekening van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg betaald	20.370.000,—
Saldo	953.160.000,—
Totaal	1.085.450.000,—

<i>Cotisations :</i>	<i>Crédit :</i>
Quote-part dans les recettes de l'O. N. S. S. et répartition des cotisations pension « Accidentés du Travail et Maladies professionnelles... ..	737.500.000,00
<i>Cotisations versées directement au F. A. :</i>	
a) provenant de l'application de l'article 4, 2 ^e , de la loi du 20 mai 1949 (personnel communal)	1.509.700,00
b) versées par le Ministère de la Défense Nationale (loi du 14 juillet 1951, art. 10)	2.400.000,00
c) provenant de l'application de la loi du 12 novembre 1953 (en faveur de certains titulaires de fonctions publiques)	1.210,00
	3.910.910,00
Profits financiers réalisés par le F. A. et intérêts bonifiés par l'O. N. S. S.	79.600.000,00
Total	821.010.910,00
Réserve réelle au 31 décembre 1955.	2.020.301.283,71
Solde créditeur de l'exercice 1956 (prévision)	+ 10.010.910,00
Réserve probable au 31 décembre 1956	2.030.312.193,71

Caisse Nationale des Pensions pour Employés.

<i>Année 1956.</i>	
<i>Recettes :</i>	
Primes encaissées	655.480.000,—
Revenus des placements	410.230.000,—
« Contributions-Etat » remboursées en 1956 par le Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale	19.740.000,—
Total	1.085.450.000,—
<i>Dépenses :</i>	
Frais d'administration	21.140.000,—
Rentes et capitaux	90.780.000,—
« Contributions-Etat » payées en 1956 pour le compte du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale	20.370.000,—
Saldo	953.160.000,—
Total	1.085.450.000,—

BIJLAGE II.

Speciale pensioenregeling voor de mijnwerkers en de er mee gelijkgestellten.

Aantal gerechtigden.

ANNEXE II.

Régime spécial de retraite des ouvriers mineurs et assimilés.

Nombre de bénéficiaires.

Einde A fin	Gewezen arbeiders Anciens ouvriers						Bijkomende bepaling Disposition additionnelle	Weduwen Veuves			Kinder- en wezentoeleg Allocation pour enfants et orphelins	Algemeen totaal Total général
	Ouderdomspensioen Pension de vieillesse			Invaliditeitspensioen Pension d'Invalidité				Overlevings- pensioen Pension de survie	Ouderdoms- pensioen Pension de vieillesse	Totaal Total		
	Vervroegd Anticipée	Normaal Normale	Totaal Total	Art. 36	Art. 96bis	Totaal Total						
1944	—	35.949	35.949	12.316	—	12.316	14	12.198	15.849	28.047	6.219	82.545
1945	1.193	36.137	37.330	12.848	—	12.848	14	12.709	16.486	29.195	6.251	85.638
1946	2.305	36.459	38.764	14.084	—	14.084	12	12.016	18.024	30.040	5.275	88.175
1947	3.689	36.376	40.065	14.409	—	14.409	7	11.960	19.218	31.178	1.036	86.695
1948	7.657	36.485	44.142	13.494	—	13.494	6	12.107	20.055	32.162	584	90.388
1949	8.118	36.716	44.834	15.876	—	15.876	5	12.537	20.718	33.255	567	94.537
1950	8.330	37.142	45.472	17.386	—	17.386	5	12.959	21.598	34.557	594	98.014
1951	8.614	37.660	46.274	18.415	—	18.415	5	13.388	22.433	35.821	2.115	102.630
1952	8.548	36.862	45.410	20.432	741	21.173	4	13.764	23.131	36.895	2.057	105.539
1953	8.377	36.573	44.950	22.142	591	22.733	4	14.233	23.765	37.998	2.145	107.830
1954	7.925	36.627	44.552	23.548	450	23.998	4	14.590	24.443	39.023	2.125	109.712
1955	7.261	36.739	44.000	24.945	334	25.279	2	14.804	25.139	39.943	2.093	111.317
October - Octobre 1956 ...	6.679	36.911	43.590	25.727	237	25.964	—	14.986	25.601	40.587	2.121	112.262

**Weduwen gerechtigd op een overlevingspensioen
op 31 december 1955.**

Ouderdom	Aantal
Jonger dan 45 jaar	2.143
van 45 tot 54 jaar	6.230
van 55 tot 59 jaar	5.365
60 jaar en meer	1.065
	14.803

Aantal mijnwerkers en er mee gelijkgestellten.

Toegelaten tot het genot van een invaliditeitspensioen in de loop van het jaar :

1930	1.505
1931	1.450
1932	1.771
1933	1.764
1934	1.955
1935	2.147
1936	1.892
1937	1.543
1938	1.935
1939	2.043
1940	1.275
1941	1.180
1942	1.596
1943	2.614
1944	4.894
1945	2.653
1946	3.231
1947	3.037
1948	2.779
1949	4.276
1950	3.517
1951	3.165
1952	4.861 (1)
1953	3.587
1954	3.303
1955	3.269

**Speciale pensioenregeling voor de mijnwerkers
en de er mee gelijkgestellten.**

Aantal der verworpen invaliditeitspensioenaanvragen, om reden dat de aanvrager niet aan het vereist dienstminimum voldeed.

In: 1945	125
1946	260
1947	364
1948	402
1949	777
1950	880
1951	827
1952	1.197
1953	1.297
1954	1.281
1955	1.276

**Veuves bénéficiaires d'une pension de survie
à la date du 31 décembre 1955.**

Age	Nombre
Moins de 45 ans	2.143
45 à 54 ans	6.230
55 à 59 ans	5.365
60 ans et plus	1.065
	14.803

Nombre d'ouvriers mineurs et assimilés.

Admis au bénéfice d'une pension d'invalidité au cours de l'année :

1930	1.505
1931	1.450
1932	1.771
1933	1.764
1934	1.955
1935	2.147
1936	1.892
1937	1.543
1938	1.935
1939	2.043
1940	1.275
1941	1.180
1942	1.596
1943	2.614
1944	4.894
1945	2.653
1946	3.231
1947	3.037
1948	2.779
1949	4.276
1950	3.517
1951	3.165
1952	4.861 (1)
1953	3.587
1954	3.303
1955	3.269

**Régime spécial de retraite
des ouvriers mineurs et assimilés.**

Nombre de demandes de pensions d'invalidité rejetées, pour le motif que le demandeur ne réunissait pas le minimum de services requis.

En: 1945	125
1946	260
1947	364
1948	402
1949	777
1950	880
1951	827
1952	1.197
1953	1.297
1954	1.281
1955	1.276

(1) Inbegrepen 901 oud-titularissen van een ouderdomspensioen, op nieuw toegelaten tot het genot van een invaliditeitspensioen krachtens artikel 96bis (wet van 6 maart 1952).

(1) Y compris 901 anciens titulaires d'une pension de vieillesse, réadmis au bénéfice d'une pension d'invalidité en vertu de l'article 96bis (loi du 6 mars 1952).

**Rijksbijdrage voor de invaliditeitspensioenen
der mijnwerkers en de ermede gelijkgestellten.**

(In miljoenen frank)

1930	—
1931	1,69
1932	2,42
1933	3,16
1934	3,90
1935	4,67
1936	5,23
1937	5,88
1938	7,71
1939	8,19
1940	8,25
1941	8,06
1942	8,15
1943	22,93
1944	51,64
1945	111,11
1946	134,92
1947	183,86
1948	168,33
1949	264,37
1950	288,45
1951	360,61
1952	422,46
1953	475,78
1954	520,53
1955	569,39
1956	593,— (Raming)

**Bijzonder pensioenstelsel voor de mijnwerkers
en de ermede gelijkgestellten.**

Jaarlijks bedrag der pensioenen.

Ouderdomspensioenen.
**Contribution de l'Etat dans les pensions d'invalidité
des ouvriers mineurs et assimilés.**

(En millions de francs)

1930	—
1931	1,69
1932	2,42
1933	3,16
1934	3,90
1935	4,67
1936	5,23
1937	5,88
1938	7,71
1939	8,19
1940	8,25
1941	8,06
1942	8,15
1943	22,93
1944	51,64
1945	111,11
1946	134,92
1947	183,86
1948	168,33
1949	264,37
1950	288,45
1951	360,61
1952	422,46
1953	475,78
1954	520,53
1955	569,39
1956	593,— (Estimation)

**Régime spécial de retraite des ouvriers mineurs
et assimilés.**

Montant annuel des pensions.

Pensions de vieillesse.

	1-8-46	1-3-47	1-1-48	1-1-49	1-1-51	1-5-51	1-10-51	1-1-53	1-7-54
Ondergrond : Gehuwden ... 30 jaar	20.070	22.320	23.850	26.280 + 2.400 = 28.680	31.860	33.300	34.200	35.550	38.250
Fond : Mariés ... 30 ans									
Ondergrond : Gehuwden ... 20 jaar	13.380	14.800	15.900	17.520 + 2.400 = 19.920	21.240	22.200	22.800	23.700	25.500
Fond : Mariés ... 20 ans									
Bovengrond : Gehuwden ... 30 jaar	16.470	18.000	19.500	20.880 + 2.400 = 23.280	25.920	27.000	27.630	28.710	30.870
Surface : Mariés ... 30 ans									
Bovengrond : Gehuwden ... 20 jaar	10.980	12.000	13.000	13.920 + 2.400 = 16.320	17.280	18.000	18.420	19.140	20.580
Surface : Mariés ... 20 ans									
Ondergrond : Ongehuwden ... 30 jaar	13.380	14.760	15.840	17.640 + 1.608 = 19.248	21.348	22.140	22.860	23.760	25.470
Fond : Célibataires ... 30 ans									
Ondergrond : Ongehuwden ... 20 jaar	8.920	9.840	10.560	11.760 + 1.608 = 13.368	14.232	14.760	15.240	15.840	16.980
Fond : Célibataires ... 20 ans									
Bovengrond : Ongehuwden ... 30 jaar	10.980	11.880	12.870	14.040 + 1.608 = 15.648	17.388	18.000	18.450	19.170	20.610
Surface : Célibataires ... 30 ans									
Bovengrond : Ongehuwden ... 20 jaar	7.320	7.920	8.580	9.360 + 1.608 = 10.968	11.592	12.000	12.300	12.780	13.740
Surface : Célibataires ... 20 ans									

Invaliditeitspensioenen.

Ondergrond : Gehuwden ... 30 jaar	18.000	22.320	23.850	26.280 + 2.400 = 28.680	31.860	33.300	34.200	35.550	38.250
Fond : Mariés ... 30 ans									
Ondergrond : Gehuwden ... 20 jaar	max.	max.	max.	max.	max.	max.	max.	max.	max.
Fond : Mariés ... 20 ans									
Bovengrond : Gehuwden ... 30 jaar	18.000	18.000	19.500	20.880 + 2.400 = 23.280	25.920	27.000	27.630	28.710	30.870
Surface : Mariés ... 30 ans									
Bovengrond : Gehuwden ... 20 jaar	max.	max.	max.	max.	max.	max.	max.	max.	max.
Surface : Mariés ... 20 ans									
Ondergrond : Ongehuwden ... 30 jaar	12.000	14.760	15.840	17.640 + 1.608 = 19.248	21.348	22.140	22.860	23.760	25.470
Fond : Célibataires ... 30 ans									
Ondergrond : Ongehuwden ... 20 jaar	max.	max.	max.	max.	max.	max.	max.	max.	max.
Fond : Célibataires ... 20 ans									
Bovengrond : Ongehuwden ... 30 jaar	12.000	12.000	12.870	14.040 + 1.608 = 15.648	17.389	18.000	18.450	19.170	20.610
Surface : Célibataires ... 30 ans									
Bovengrond : Ongehuwden ... 20 jaar	max.	max.	max.	max.	max.	max.	max.	max.	max.
Surface : Célibataires ... 20 ans									

Pensions d'invalidité.

Bijzonder pensioenstelsel voor de mijnwerkers en de ermede gelijkgestellten.

Evolutie van de pensioenbedragen.

Weduwenpensioenen.

I. — Overlevingspensioenen.

1 maart 1947 :

Renten + rentetoeslag + bijslag :

van 1.300 frank voor de weduwen jonger dan 45 jaar;
van 3.000 frank voor de weduwen van 45 tot 54 jaar;
van 6.400 frank voor de weduwen van 55 jaar en meer.

1 januari 1948 :

Renten + rentetoeslag + bijslag :

van 1.300 frank voor de weduwen jonger dan 45 jaar;
van 3.600 frank voor de weduwen van 45 tot 54 jaar;
van 6.400 frank voor de weduwen van 55 tot 59 jaar;
van 8.700 frank voor de weduwen van 60 jaar en meer.

1 januari 1949 :

Renten + rentetoeslag + bijslag :

van 1.500 frank voor de weduwen jonger dan 45 jaar;
van 3.450 frank voor de weduwen van 45 tot 54 jaar;
van 7.350 + 1.200 = 8.550 frank voor de weduwen van 55 tot 59 jaar;
van 10.005 + 1.200 = 11.205 frank voor de weduwen van 60 jaar en meer.

1 januari 1951 :

Renten + rentetoeslag + bijslag :

van 1.500 frank voor de weduwen jonger dan 45 jaar;
van 3.450 frank voor de weduwen van 45 tot 54 jaar;
van 8.550 frank voor de weduwen van 55 tot 59 jaar;
van 11.205 frank voor de weduwen van 60 jaar en meer.

1 mei 1951 :

Renten + rentetoeslag + bijslag :

van 2.100 frank voor de weduwen jonger dan 45 jaar;
van 4.500 frank voor de weduwen van 45 tot 54 jaar;
van 9.720 frank voor de weduwen van 55 tot 59 jaar;
van 12.360 frank voor de weduwen van 60 jaar en meer.

1 oktober 1951 :

Renten + rentetoeslag + bijslag :

van 2.400 frank voor de weduwen jonger dan 45 jaar;
van 4.800 frank voor de weduwen van 45 tot 54 jaar;
van 10.020 frank voor de weduwen van 55 tot 59 jaar;
van 12.660 frank voor de weduwen van 60 jaar en meer.

1 april 1952 :

Pensioen (forfaitair bedrag) :

van 6.000 frank voor de weduwen jonger dan 45 jaar;
van 8.100 frank voor de weduwen van 45 tot 54 jaar;
van 11.400 frank voor de weduwen van 55 tot 59 jaar;
van 13.800 frank voor de weduwen van 60 jaar en meer.

1 januari 1953 :

Pensioen (forfaitair bedrag) :

van 6.240 frank voor de weduwen jonger dan 45 jaar;
van 8.430 frank voor de weduwen van 45 tot 54 jaar;
van 11.880 frank voor de weduwen van 55 tot 59 jaar;
van 14.370 frank voor de weduwen van 60 jaar en meer.

1 juli 1954 :

Pensioen (forfaitair bedrag) :

van 6.720 frank voor de weduwen jonger dan 45 jaar;
van 9.072 frank voor de weduwen van 45 tot 54 jaar;
van 12.780 frank voor de weduwen van 55 tot 59 jaar;
van 15.444 frank voor de weduwen van 60 jaar en meer.

II. — Ouderdomspensioenen.

Sedert 1 februari 1945 :

50 % van het ouderdomspensioen toegekend of verleenbaar aan de echtgenoot.

Régime spécial de retraite des ouvriers mineurs et assimilés.

Evolution des taux.

Pensions des veuves.

I. — Pensions de survie.

1^{er} mars 1947 :

Rentes + majoration de rente + suppléments :

de 1.300 francs pour veuves âgées de moins de 45 ans;
de 3.000 francs pour veuves âgées de 45 à 54 ans;
de 6.400 francs pour veuves âgées de 55 ans et plus.

1^{er} janvier 1948 :

Rentes + majoration de rente + suppléments :

de 1.300 francs pour veuves âgées de moins de 45 ans;
de 3.600 francs pour veuves âgées de 45 à 54 ans;
de 6.400 francs pour veuves âgées de 55 à 59 ans;
de 8.700 francs pour veuves âgées de 60 ans et plus.

1^{er} janvier 1949 :

Rentes + majoration de rente + suppléments :

de 1.500 francs pour veuves âgées de moins de 45 ans;
de 3.450 francs pour veuves âgées de 45 à 54 ans;
de 7.350 + 1.200 = 8.550 francs pour veuves âgées de 55 à 59 ans;
de 10.005 + 1.200 = 11.205 francs pour veuves âgées de 60 ans et plus.

1^{er} janvier 1951 :

Rentes + majoration de rente + suppléments :

de 1.500 francs pour veuves âgées de moins de 45 ans;
de 3.450 francs pour veuves âgées de 45 à 54 ans;
de 8.550 francs pour veuves âgées de 55 à 59 ans;
de 11.205 francs pour veuves âgées de 60 ans et plus.

1^{er} mai 1951 :

Rentes + majoration de rente + suppléments :

de 2.100 francs pour veuves âgées de moins de 45 ans;
de 4.500 francs pour veuves âgées de 45 à 54 ans;
de 9.720 francs pour veuves âgées de 55 à 59 ans;
de 12.360 francs pour veuves âgées de 60 ans et plus.

1^{er} octobre 1951 :

Rentes + majoration de rente + suppléments :

de 2.400 francs pour veuves âgées de moins de 45 ans;
de 4.800 francs pour veuves âgées de 45 à 54 ans;
de 10.020 francs pour veuves âgées de 55 à 59 ans;
de 12.660 francs pour veuves âgées de 60 ans et plus.

1^{er} avril 1952 :

Pension (taux forfaitaire) :

de 6.000 francs pour veuves âgées de moins de 45 ans;
de 8.100 francs pour veuves âgées de 45 à 54 ans;
de 11.400 francs pour veuves âgées de 55 à 59 ans;
de 13.800 francs pour veuves âgées de 60 ans et plus.

1^{er} janvier 1953 :

Pension (taux forfaitaire) :

de 6.240 francs pour veuves âgées de moins de 45 ans;
de 8.430 francs pour veuves âgées de 45 à 54 ans;
de 11.880 francs pour veuves âgées de 55 à 59 ans;
de 14.370 francs pour veuves âgées de 60 ans et plus.

1^{er} juillet 1954 :

Pension (taux forfaitaire) :

de 6.720 francs pour veuves âgées de moins de 45 ans;
de 9.072 francs pour veuves âgées de 45 à 54 ans;
de 12.780 francs pour veuves âgées de 55 à 59 ans;
de 15.444 francs pour veuves âgées de 60 ans et plus.

II. — Pensions de vieillesse.

Depuis le 1^{er} février 1945 :

50 % de la pension de vieillesse attribuée ou attribuable au mari.

BIJLAGE III.

Verdeling per bedrijfstak van de in de loop van de eerste elf maanden van het jaar 1956 toegestane arbeidsvergunningen.

ANNEXE III.

Répartition par branche d'activité des permis de travail accordés au cours des onze premiers mois de l'année 1956.

Code- nummer — Numéro de code	Sectoren — Secteurs	Inwijking — Immigration			Zonder inwijking — Sans immigration			Totaal — Total	Hernieuwingen — Renouvellements			Algemeen totaal — Total général
		Verg. — Permis	Verg. — Permis	Totaal — Total	Verg. — Permis	— Permis	Totaal — Total		Verg. — Permis	Verg. — Permis	Totaal — Total	
		A	B	Total	A	B	Total		A	B	Total	
100	A. — Landbouw, Bosbouw, Visserij. — Agriculture, Sylviculture, Pêche	2	205	207	42	10	52	259	127	165	292	551
	B. — Extractieve bedrijven. — Industries extractives :											
101	Mijnen. — Mines	2	10.408	10.410	108	59	167	10.577	8.157	22.788	30.945	41.522
102	Groeven. — Carrières	1	404	405	14	5	19	424	212	352	564	988
	C. — Manufactuurbedrijven. — Industries manufacturières :											
103	Levensmiddelen. — Alimentation	2	110	112	159	52	211	323	286	167	453	776
104	Chemische bedrijven. — Industries chimiques	2	101	103	85	27	112	215	282	188	470	685
105	Houtbedrijven. — Industries du bois	2	52	54	38	11	49	103	90	87	177	280
106	Papierindustrie, Boekbedrijf, enz. — Industries du papier, livre, etc.	1	33	34	45	17	62	96	84	70	154	250
107	Huiden- en Lederbedrijf. — Industries des cuirs et peaux	1	11	12	21	4	25	37	47	43	90	127
108	Vezelbedrijven. — Industries textiles	2	66	68	144	33	177	245	240	216	456	701
109	Kleding. — Vêtement	2	116	118	214	89	303	421	217	311	528	949
110	Niet metallieke delfstoffen. — Minéraux non métalliques	1	480	481	257	197	454	935	907	739	1.646	2.581
111	Metaalprodukten, Gietijzer, Gieterijen, enz. — Produits métalliques, Fonte, Moulage, etc.	4	1.418	1.422	678	297	975	2.397	1.043	2.544	6.587	8.984
112	Diverse bedrijven. — Industries diverses	2	7	9	19	5	24	33	24	42	66	99
113	D. — Bouw en Constructie. — Bâtiment et Construction	8	915	923	149	20	169	1.092	1.456	690	2.146	3.238
114	E. — Electriciteit, Gas, Warmte, Water. — Electricité, Gaz, Chaleur, Eau	—	21	21	14	1	15	36	62	32	94	130
115	F. — Handel, Bankwezen, Verzekeringen. — Commerce, Banques, Assurance	11	398	409	425	68	493	902	767	884	1.651	2.553
116	G. — Hotelbedrijf, Restaurants, Koffiehuizen. — Hôtellerie, Restaurants, Cafés	2	109	111	62	23	85	196	250	158	408	604
117	H. — Lichamelijke verzorging, Huispersoneel. — Soins personnels, Service domestique	45	1.724	1.769	397	164	561	2.330	575	1.522	2.097	4.427
118	I. — Vervoer en Verkeer. — Transports et Communications	5	367	372	72	9	81	453	264	563	827	1.280
119	J. — Openbare diensten en andere privédiensten van openbaar nut. — Services publics et autres services privés d'intérêt général	—	131	131	59	17	76	207	149	210	359	566
	Totaal. — Total	95	17.076	17.171	3.002	1.108	4.110	21.281	18.239	31.771	50.010	71.291

Verdeling per nationaliteit van het aantal in de loop van de eerste elf maanden
van het jaar 1956 toegestane arbeidsvergunningen.

Répartition par nationalité du nombre de permis de travail délivrés
au cours des onze premiers mois de l'année 1956.

Nationaliteit Nationalité	Vergunning met inwijking Permis à l'immigration			Vergunning zonder inwijking Permis sans immigration			Totaal Total	Hernieuwingen Renouvellements			Algemeen totaal Total général
	A	B	Totaal Total	A	B	Totaal Total		A	B	Totaal Total	
1. Duitsland — Allemagne...	2	533	535	73	81	154	689	260	2.092	2.352	3.041
1a. Saargebied — Sarre ...	—	3	3	—	—	—	3	—	10	10	13
2. Frankrijk — France ...	1	985	986	477	111	588	1.574	1.201	1.814	3.015	4.589
3. Italië — Italie...	1	11.223	11.224	1.084	757	1.841	13.065	12.614	23.131	35.745	48.810
4. Luxemburg — Luxembourg (1) ...	46	—	46	29	—	29	75	19	—	19	94
5. Nederland — Pays-Bas...	43	1.051	1.094	608	5	613	1.707	1.304	521	1.825	3.532
Totaal landen E.G.K.S. — Total pays C.E.C.A. ...	93	13.795	13.888	2.271	954	3.225	17.113	15.398	27.568	42.966	60.079
6. Groot-Brittannië — Grande-Bretagne ...	1	142	143	35	9	44	187	146	293	439	626
Totaal landen West-E. U. — Total pays U. E. Occ.	94	13.937	14.031	2.306	963	3.269	17.300	15.544	27.861	43.405	60.705
7. Denemarken — Danemark ...	—	4	4	4	1	5	9	5	20	25	34
8. Griekenland — Grèce ...	—	1.645	1.645	10	5	15	1.660	19	1.228	1.247	2.907
9. Ierland — Irlande ...	—	4	4	1	—	1	5	3	2	5	10
10. Noorwegen — Norvège...	—	8	8	4	1	5	13	2	23	25	38
11. Zweden — Suède ...	—	14	14	1	2	3	17	4	32	36	53
12. Turkije — Turquie ...	—	2	2	3	—	3	5	4	5	9	14
Totaal landen Raad van Europa — Total pays Con- seil de l'Europe ...	94	15.614	15.708	2.329	972	3.301	19.009	15.581	29.171	44.752	63.761
13. Oostenrijk — Autriche ...	—	59	59	7	3	10	69	20	92	112	181
14. Portugal — Portugal...	—	41	41	—	6	6	47	13	79	92	139
15. Zwitserland — Suisse ...	—	91	91	32	1	33	124	66	106	172	296
Totaal landen O. E. E. S. — Total pays O. E. C. E.	94	15.805	15.899	2.368	982	3.350	19.249	15.680	29.448	45.128	64.377
16. Spanje — Espagne ...	—	698	698	37	25	62	760	108	591	699	1.459
17. Polen — Pologne ...	1	35	36	317	28	345	381	1.293	750	2.043	2.424
18. Rusland — Russie ...	—	2	2	20	4	24	26	131	109	240	266
19. Overige landen van Europa — Autres pays d'Europe	—	96	96	129	37	166	262	435	428	863	1.125
Totaal der Europese landen — Total des pays d'Eur.	95	16.636	16.731	2.871	1.076	3.947	20.678	17.647	31.326	48.973	69.651
20. Afrika — Afrique ...	—	6	6	—	3	3	9	27	95	122	131
21. Amerika — Amérique ...	—	66	66	5	2	7	73	15	114	129	202
22. Azië — Asie ...	—	48	48	4	11	15	63	17	73	90	153
23. Australië — Australie ...	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	1
24. Vaderlandlozen — Apatrides ...	—	31	31	47	9	56	87	128	97	225	312
25. Politieke vluchtelingen — Réfugiés politiques ...	—	288	288	75	7	82	370	405	66	471	841
Algemeen totaal — Total général ...	95	17.076	17.171	3.002	1.108	4.110	21.281	18.239	31.771	50.010	71.291

(1) Alleen maanden januari en februari.

(1) Mois de janvier et février seulement.

Overzicht van de persoonlijke vergunningen C
en van de andere bijzondere vergunningen welke in de loop
van de eerste elf maanden van het jaar 1956 werden verleend.

Relevés des permis à titre personnel C
et autres permis spéciaux délivrés au cours des onze premiers mois
de l'année 1956.

Nationaliteit — Nationalité	Persoonlijke arbeidsvergunning C — Permis de travail à titre personnel C								Kunstenaars — Artistes		Leerlingen — Apprentis		Stagiaires — Stagiaires		Gezins- hulp — Aides familiales	Gespecia- liseerde monteurs — Monteurs spécia- listes	Grensarbeiders — Frontaliers		
	Geldigheid — Validité								A. T. T. G.	Onbe- perkt geldig — Validité illimitée	Geldig 1 dag tot 6 maanden — Validité 1 jour à 6 mois	Geldigh. 3 jaar — Validité 3 ans	Geldigh. 2 jaar — Validité 2 ans	Eerste vergunning Geldigh. maximum 1 jaar — Premier permis Validité 1 an maximum	Hernieu- wing Geldigh. maximum 6 maanden — Revou- vellement Validité 6 mois maximum	Geldigh. maximum 12 maanden — Validité maximum 12 mois — Inwijking — Immigrat.	Geldigh. 1 dag tot 6 maanden — Validité 1 jour à 6 mois	Eerste kaart — Première carte	H. — R.
	I.	Z. I.	H.	T.	I.	Z. I.	H.	T.											
	I.	S. I.	R.	T.	I.	S. I.	R.	T.											
1. Duitsland — Allemagne ...	—	—	6	6	—	—	4	5	11	6	1.482	4	17	92	18	12			
1a. Saargebied — Sarre ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—			
2. Frankrijk — France ...	9	5	19	33	—	10	17	27	60	144	2.772	22	6	16	4	—	838	489	
3. Italië — Italie ...	—	7	16	23	—	4	24	28	51	35	272	100	30	20	8	1			
4. Luxemburg — Luxembourg ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—			
5. Nederland — Pays-Bas ...	20	1	3	24	—	6	47	53	77	112	1.097	33	1	25	4	6	1.092	3.445	
Totaal landen E. G. K. S. — Total pays C. E. C. A. ...	29	13	44	86	—	21	92	113	199	297	5.624	161	54	153	34	20			
6. Groot-Brittannië — Grande- Bretagne ...	—	—	1	1	—	1	1	2	3	10	395	2	—	21	7	5			
Totaal landen West-Eur. U. Total pays U. E. Occ. ...	29	13	45	87	—	22	93	115	202	307	5.919	163	54	174	41	25			
7. Denemarken — Danemark ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34	—	—	6	—	1			
8. Griekenland — Grèce ...	—	—	—	—	—	1	1	2	2	—	13	—	—	5	5	—			
9. Ierland — Irlande ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—			
10. Noorwegen — Norvège ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	2	—	1			
11. Zweden — Suède ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	—	—	3	1	2			
12. Turkije — Turquie ...	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	3	—	—	—	1	—			
Totaal landen Raad van Europa — Total pays Conseil de l'Europe ...	29	13	46	88	—	23	94	117	205	307	5.994	163	54	190	48	29			
13. Oostenrijk — Autriche ...	—	—	1	1	—	—	1	1	2	3	233	1	—	4	1	1			
14. Portugal — Portugal ...	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	13	—	—	1	2	—			
15. Zwitserland — Suisse ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	73	—	1	47	17	5			
Totaal landen O. E. E. S. — Total pays O. E. C. E. ...	29	13	48	90	—	23	95	118	208	314	6.313	164	55	242	68	35			
16. Spanje — Espagne ...	—	1	1	2	—	—	3	3	5	11	312	—	—	5	4	3			
17. Polen — Pologne ...	—	1	8	9	—	4	22	26	35	15	152	30	3	—	—	—			
18. Rusland — Russie ...	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	51	—	1	—	—	—			
19. Overige landen van Europa — Autres pays de l'Europe ...	1	1	9	11	—	—	6	6	17	7	169	6	4	11	7	—			
Totaal landen van Europa — Total pays de l'Europe ...	30	16	67	113	—	27	126	153	266	348	6.997	200	63	258	79	38			
20. Afrika — Afrique ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	—	—	1	1	—			
21. Amerika — Amérique ...	—	—	1	1	—	—	—	—	1	3	640	—	—	4	—	—			
22. Azië — Asie ...	2	3	10	15	—	—	—	—	15	3	127	—	2	29	2	—			
23. Australië — Australie ...	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	1	—	—			
24. Vaderlandlozen — Apatrides ...	—	3	8	11	—	1	8	9	20	32	105	—	1	—	—	—			
25. Politieke vluchtel. — Réfugiés politiques ...	10	—	1	2	—	5	9	14	16	2	9	—	—	1	—	—			
Totaal — Total ...	33	22	87	142	—	33	143	176	318	388	7.913	200	66	294	82	38	1.304	1.930 3.934	
										8.301		266		376			5.864		

N.B. — I. = Inwijking; Z.I. = Zonder inwijking; H. = Hernieuwing; T. = Totaal; A.T. = Algemeen totaal.
I. = Immigration; S.I. = Sans immigration; R. = Renouvellement; T. = Total; T.G. = Total général.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1956-1957.

16 JANUARI 1957.

BEGROTING

van het Ministerie van Arbeid
en Sociale Voorzorg
voor het dienstjaar 1957.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE ARBEID
EN DE SOCIALE VOORZORG. UITGEBRACHT
DOOR DE HEER MAJOR.

BIJLAGE.

1. — *Rustpensioenen der arbeiders.*

Een lid van de commissie legde twee gevallen van pensioen voor tot staving van zijn bewering dat de verworven rechten niet geëerbiedigd worden en dat de wet van 29 december 1953 gunstiger was dan de wet van 21 mei 1955.

a) In het eerste geval betreft het een overlevingspensioen van een vrouw, wier echtgenoot zelfstandig arbeider, bediende, tijdelijk arbeider bij de N.M.B.S. en vervolgens vast benoemd arbeider bij dezelfde maatschappij is geweest.

Er dienden geen verworven rechten te worden geëerbiedigd in het kader van de wet van 29 december 1953, vermits die weduwe nooit een aanvraag heeft ingediend op grond van die wet; haar dossier werd derhalve zonder meer krachtens de wet van 21 mei 1955 behandeld.

Krachtens artikel 28, 3°, der wet van 29 december 1953 had de weduwe recht op een pensioen voor « gemengde loopbaan », wanneer de man het bewijs leverde van een gemengde loopbaan in de zin van artikel 17, § 2.

In het hier bedoelde geval kreeg de weduwe een volledig pensioen, verminderd met even veel maal 1/40^{ste} als er jaren waren, tijdens welke de man onder toepassing van een andere pensioenregeling dan die voor de arbeiders tewerkgesteld was geweest.

In de wet van 21 mei 1955 is het overlevingspensioen voor gemengde loopbaan onbekend. Alleen de tewerkstelling van de man als arbeider verleent recht op het overlevingspensioen. De Regering laat zich echter nog steeds leiden door het verlangen in al de pensioenregelingen eenvormige principes toe te passen, maar toch met inacht-

(1)

Chambre des Représentants

SESSION 1956-1957.

16 JANVIER 1957.

BUDGET

du Ministère du Travail
et de la Prévoyance Sociale
pour l'exercice 1957.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DU TRAVAIL
ET DE LA PREVOYANCE SOCIALE
PAR M. MAJOR.

ANNEXE.

1. — *Pensions de retraite des ouvriers.*

Un commissaire a soumis deux cas de pension sur lesquels il se base pour dire que les droits acquis ne sont pas respectés et que la loi du 29 décembre 1953 était plus favorable que la loi du 21 mai 1955.

a) Le premier cas est un cas de pension de survie dans lequel l'époux de l'intéressée a été indépendant, employé, ouvrier temporaire à la S.N.C.F.B. et ensuite ouvrier définitif à la même société.

Il n'y avait pas de droits acquis à respecter dans le cadre de la loi du 29 décembre 1953 puisque cette veuve n'a jamais introduit de demande en vertu de cette loi; dès lors, son dossier a été traité purement et simplement en vertu de la loi du 21 mai 1955.

La loi du 29 décembre 1953 prévoyait l'attribution à la veuve d'une pension pour « carrière mixte » en vertu de son article 28, 3°, lorsque le mari justifiait d'une carrière mixte au sens de l'article 17, § 2.

Dans ce cas précis, la veuve obtenait une pension complète réduite d'autant de 1/40^e qu'il y avait d'années au cours desquelles le mari avait été occupé sous un régime de pension autre que celui des ouvriers.

La loi du 21 mai 1955 ne connaît pas de pension de survie pour carrière mixte. Seule l'occupation du mari comme ouvrier peut ouvrir le droit à la pension de survie. Mais l'intention du Gouvernement est toujours de régler tous les régimes de pension dans un souci d'uniformisation tout en tenant compte de la particularité des professions. C'est

neming van het bijzonder karakter der beroepen. Zo zullen, bij de toepassing van de nieuwe pensioenwet voor de bedienden, aan de betrokken weduwe rechten worden verleend in de regeling, zodat zij 1/40^{ste} zal kunnen krijgen, die bij haar weduwenpensioen in de pensioenregeling voor de arbeiders komen. Zodoende krijgt zij een hoger pensioen dan haar volgens de wet van 29 december 1953 zou verleend zijn, omdat zij volgens deze wet 55 jaar oud had moeten zijn om als weduwe van een bediende een evenredig aanvullend overlevingspensioen te bekomen (art. 54). Bedoelde weduwe is echter in 1909 geboren.

b) Het tweede geval is dat van een gepensioneerd, die van 1916 tot 1945 en van 1951 tot 1954 arbeidster en van 1946 tot 1950 zonder beroep is geweest.

Op grond van de wet van 29 december 1953 kan de betrokkene geen aanspraak maken op een pensioen voor gemengde loopbaan. Zij was te werkgesteld gedurende 4/5^{de} van de referentieperiode, maar zij kan slechts bewijzen leveren van tewerkstelling als arbeidster.

Zij kan dus enkel een evenredig pensioen bekomen.

In het kader van de wet van 21 mei 1955 kan zij, aangezien een onderbreking niet kan worden gelijkgesteld met een activiteitsperiode, eveneens slechts aanspraak maken op een evenredig pensioen.

Wet van 29 december 1953 :

$$16.000 \times \frac{23}{40} = 9.200 \text{ frank.}$$

Wet van 21 mei 1955 :

$$18.700 \times \frac{24}{40} = 11.220 \text{ frank.}$$

Zoals hieruit blijkt, zijn de zo formele bewijzen van het achtbare Commissielid niet overtuigend en, in tegenstelling met wat hij beweert, is de wet van 21 mei 1955 voordeliger dan de wet van 29 december 1953.

2. — R. M. Z.

Het bedrag der achterstallige bijdragen, verschuldigd aan de R. M. Z., beliep einde december 1955 :

2 milliard 201 miljoen

en einde december 1956 :

2 milliard 233 miljoen.

zegge amper 1,1 % van het globale bedrag der bijdragen, verschuldigd sedert het ontstaan van de R. M. Z. Het ware beslist wenselijk dat de R. M. Z. die achterstallige bijdragen zou splitsen in, eensdeels, de oudste die als definitief verloren te beschouwen zijn, en anderdeels die welke als « moeilijk invorderbaar » worden aangezien.

3. — De balansen van de diverse parastatale instellingen voor 1956 zijn nog niet volledig vastgesteld, zodat het niet mogelijk is die aan het achtbaar lid over te maken.

De mijnondernemingen zijn ongeveer 563 miljoen verschuldigd aan achterstallige sociale bijdragen.

4. — De Regering schenkt een onverzwakte aandacht aan het vraagstuk van het beheer der parastatale instellingen, en met name aan het probleem van het paritaire beheer. Zoals de vorige Regering, die zich genoopt zag bepaalde maatregelen te nemen zoals de wet van maart 1954, meent de huidige Regering dat, op het vlak van het beheer der Belgische gemeenschap, het specifieke vraagstuk van het beheer der parastatale instellingen talrijke problemen van algemeen bestuur doet rijzen, die zij door methodische en uitvoerige studie tot een oplossing poogt te brengen.

ainsi que lors de l'application de la nouvelle loi de pension des employés, l'intéressée verra des droits s'ouvrir dans le régime et pourra ainsi obtenir des 1/40^e qui s'ajouteront à sa pension de veuve du régime ouvrier. Ce qui lui donnera une pension supérieure à ce qu'elle aurait obtenu dans le cadre de la loi du 29 décembre 1953 puisque là, pour avoir un complément de pension de survie proportionnel comme veuve d'employé (art. 54) il fallait qu'elle fût âgée de 55 ans. Or, cette veuve est née en 1909.

b) Le second cas est celui d'une bénéficiaire qui a été ouvrière de 1916 à 1945 et de 1951 à 1954 et sans profession de 1946 à 1950.

Dans le cadre de la loi du 29 décembre 1953, l'intéressée ne peut prétendre à une pension pour carrière mixte. Elle a été occupée pendant les 4/5^e de la période de référence, mais elle ne justifie que d'occupations comme ouvrière.

Elle ne peut donc obtenir qu'une pension proportionnelle.

Dans le cadre de la loi du 21 mai 1955, la période d'interruption ne pouvant être assimilée à une période d'activité, elle ne peut prétendre également qu'à une pension proportionnelle.

Loi du 29 décembre 1953 :

$$16.000 \times \frac{23}{40} = 9.200 \text{ francs.}$$

Loi du 21 mai 1955 :

$$18.700 \times \frac{24}{40} = 11.220 \text{ francs.}$$

Comme on peut s'en rendre compte, les preuves si formelles de l'honorable commissaire ne sont pas convaincantes et, contrairement à son affirmation, la loi du 21 mai 1955 est plus favorable que celle du 29 décembre 1953.

2. — O. N. S. S.

Le montant des cotisations arriérées fin décembre 1955, dues à l'O. N. S. S., est de :

2 milliards 201 millions

et à fin décembre 1956 de

2 milliards 233 millions.

soit à peine 1,1 % des cotisations totales dues depuis l'origine de l'O. N. S. S. Il conviendrait sans doute que l'O. N. S. S. établisse une ventilation entre les plus anciennes considérées comme définitivement irrécouvrables et les autres qualifiées de « difficilement recouvrables ».

3. — Les bilans des organismes parastataux pour 1956 ne sont pas encore arrêtés complètement et il n'est pas possible de les faire parvenir à l'honorable commissaire.

Le montant des cotisations sociales arriérées dues par les entreprises minières est de 563 millions.

4. — Le Gouvernement se préoccupe de façon constante du problème de la gestion des parastataux et notamment du problème de la gestion paritaire. Comme le Gouvernement précédent, qui s'était vu contraint de prendre certaines mesures, et notamment la loi de mars 1954, le Gouvernement actuel pense que sur le plan de la gestion de la collectivité belge, le problème spécifique de la gestion des organismes parastataux pose de nombreux problèmes d'administration générale qu'il s'efforce d'élucider par un examen méthodique et circonstancié.